



Bürgerinitiative Pro Wald Gersweiler befreit den Gersweiler Wald in 2 Stunden von 500 kg Müll



Mehr als 20 Bürgerinnen und Bürger aus Gersweiler und Klarenthal waren am Samstag, dem 15. Februar dem Aufruf der Bürgerinitiative Pro Wald zum „Frühjahrsputz“ im Wald gefolgt. Im Rahmen der Aktion Saarland-Picobello setzte die Bürgerinitiative damit ein klares Zeichen für eine saubere Natur und für den Erhalt ihres Waldes. Der frühe Termin (die eigentliche Sammelaktion findet Mitte März statt) war bewusst gewählt, um die Pflanzen- und Tierwelt im Frühjahr nicht zu stören. In dem kleinen Waldstück und am Rande des Waldes, zwischen der Firma Woll und der Einmündung zum Landschaftsschutzgebiet Asch-



bachtal, wurde in nur 2 Stunden Abfälle jeder Art (vom Feuerwehrschauch und Toilettensitz, über Autoschrott bis hin zum Radiowecker) aus dem Wald geholt. Säckeweise wurde der Müll aus dem Wald getragen. „Erschreckend vor allem die Menge an

kleinen Spirituosenflaschen, die offensichtlich aus dem fahrenden Auto in den Wald geworfen werden. Höchste Zeit, dass auch diese Getränke, an der Tankstelle oder sonst wo gekauft, mit einem angemessenen Pfand belegt werden,“ so Renato Barachino von

der BI. „Unser Wald ist ein kostbares Geschenk, für das wir alle mit treuer Hand Verantwortung übernehmen müssen und an dem man sich, für welche Zwecke auch immer, nicht einfach so bedienen darf“, fügt Roland Fecht hinzu. Die Bürgerinitiative dankt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Aktion, die ihren Teil dazu beigetragen haben, dass Gersweiler umweltbewusster und liebenswerter wird. Diese Aktion war der Auftakt einer Reihe von Veranstaltungen in und um den Wald. Nächster Höhepunkt wird der „Internationale Tag der Wälder“ am 21. März 2020 sein. Pro Wald heißt alle herzlich zu diesem Event willkommen!



Internationaler Tag der Wälder Baum-Märchenwanderung am „Tag des Waldes“ in Gersweiler

Am Samstag, dem 21. März, einen Tag nach Frühlingsanfang, findet von 14:00 bis ca. 17:00 Uhr die „Baum-Märchenwanderung“, erstmals in Gersweiler statt. Geführt wird die Wanderung, durch den Gersweiler Wald, von keinem geringeren als dem allseits bekannten Umwelt- und Kräuterpädagogen

Guido Geisen (NABU). „Der 21. März ist traditionell der „Tag des Waldes“, den die FAO (Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen) bereits in den 1970er Jahren als Reaktion auf die globale Waldvernichtung ins Leben gerufen hat“, so Guido Geisen. Normal führt Guido Geisen an solchen Tagen die Besucher durch den Saarbrücker Urwald bei der Scheune Neuhaus. Doch in diesem Jahr folgt Guido Geisen einer Einladung der Bürgerinitiative Pro W@ld Gersweiler. Grund

hierfür, die geplante Abholzung sprich Rodung, des teilweißen 200 Jahre alten Mischwaldes in der Krughütterstraße, gleich unterhalb der Firma Woll. Ziel dieses Tages ist, das Bewusstsein für die Erhaltung und die Entwicklung aller Arten von Wäldern und Bäumen zugunsten heutiger und künftiger Generationen zu stärken. Ausgewählte Baum- und Waldmärchen werden vom Referenten Guido Geisen (eingetragener Vorlesepatente der Stiftung Lesen, Mainz) in unterhaltsamer und lehrreicher Form

vorgetragen. Nebenbei erhalten die Teilnehmer*innen einen Einblick in die Besonderheiten dieses Waldstückes, insbesondere, weil er für viele Amphibien Rückzugs- und Lebensraum ist. Treffpunkt zu dieser einmaligen Gelegenheit ist um 13:30 Uhr am Parkplatz des Sportplatzes in Gersweiler. Die Führung ist geeignet für Jung und alt, für Erwachsene, für Eltern mit Kindern, für Omas und Opas mit und ohne Enkelkinder, sprich für jeden Spaziergänger und Naturliebhaber.

Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V. startet Nachhaltigkeit-Serie



Mit einem neuen Konzept der Nachhaltigkeit startet der Gartenbauverein Gersweiler-Ot-

tenhausen ins Jahr 2020. „Nachhaltigkeit, Ökologie, Ökonomie und Klimaschutz beginnen vor der Haustür oder noch genauer in den Köpfen der Bürgerinnen und Bürger im Wohnort“, so die Imker der Abteilung Nektar & Ambrosia, die als Initiatoren und Paten dieser Serie stehen. Das Ökosys-

tem Wald, Pflanzen, Insekten und die Tierwelt ist am kränkelnd. Ein Thema, das nicht nur bei großen Unternehmen oder der Industrie auf der Agenda stehen muss, nein, auch der bürgerliche Haushalt muss sich dringend darüber Gedanken machen, wie und was er für unsere Umwelt und mit der darin lebenden

Solidargemeinschaft ändern kann. „Früher war alles besser“, heißt es gerne im Volksmund: Nein, früher war es genauso gut oder weniger gut wie heute, lediglich die Prioritäten lagen anders. Es gab ein starkes „Miteinander“, ein Prinzip aus der Gründerzeit der Gartenbauvereine. Die Vereine

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in der Februarsitzung stand die Kriminalitätsbekämpfung im Stadtbezirk West im Blickpunkt des Bezirksrates. Berichtet wurde von dem neuen Leiter der Polizeiinspektion Burbach (PI Burbach) Herrn Axel Kläser und den beiden Kontaktpolizisten Bernd Johannes und Jürgen Hoffmann.

Seit 2012 ist die Burbacher Polizei wieder für den Saarbrücker Westen zuständig. Zuvor waren Gersweiler, Altenkessel und Klarenthal bei der Polizeiinspektion in Völklingen angegliedert – allein schon aufgrund der weiten Wege eine wenig glückliche, bürgerunfreundliche Lösung. Dank eines echten Kraftakts und jeder Menge Beharrlichkeit ist es dann aber gelungen, im Innenministerium für ein Umdenken zu sorgen und die Zuständigkeit nach Burbach rückzuverlagern.

Nun kümmert sich die PI Burbach um Burbach, Klarenthal, Gersweiler, Altenkessel und Malstatt. 109 Polizistinnen und Polizisten im Wechseldienst sorgen in der Dienststelle in Burbach für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger im Stadtbezirk West und in Malstatt.

Das Sicherheitsempfinden der Bürger wird durch die Polizeipräsenz vor Ort gestärkt. Der Bezirksrat hat ausdrücklich begrüßt, dass der Polizeiposten in Klarenthal als Sprechzeitenposten mit 3 Personen erhalten bleibt, nachdem der Fortbestand noch 2018 durch die Kündigung des Mietvertrages durch das Innenministerium infrage stand. Die beiden Kontaktpolizisten Johannes und Hoffmann (Dienststelle PI Burbach) gehören zur Schutzpolizei und leisten den Streifendienst zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit dem Streifenwagen. Sie tun ihren Dienst schon über viele Jahre hinweg und kennen sich entsprechend aus. Ihre Aufgabe ist es vor allem den Kontakt zwischen den Bürgern mit der Polizei zu pflegen und Ansprechpartner bei Problemen zu sein. Zu ihren Zuständigkeiten gehört auch die Opferberatung und die Aufklärung darüber, wie man sich besser vor Einbrüchen oder vor Betrugern schützen kann.

Weniger erfreulich war der Bericht der Polizisten darüber, dass die Übergriffe auf die Polizei und Einsatzkräfte zugenommen haben. Die Gewalt gegenüber der Polizei sei zum Teil erschreckend ungehemmt. Fazit des Bezirksrates: Sicherheit entsteht durch Polizeipräsenz. Polizisten auf der Straße können nicht durch Kameras ersetzt werden. Unsere Polizisten verdienen Respekt und Anerkennung.

Ein zweiter Schwerpunkt der Sitzung waren die Investitionen des Gebäudemanagementbetriebes (GMS) der Stadt Saarbrücken in 2020. Der Bezirksrat konnte erreichen, dass in der Sporthalle in Gersweiler, obwohl nicht im Investitionsplan der Stadt aufgeführt, zumindest einige notwendige Reparaturen und Malerarbeiten durchgeführt werden. Der Rat hat ausdrücklich kritisiert, dass die Sporthalle Gersweiler, obwohl sie als vorrangig zu sanieren vom Bezirksrat beschlossen wurde, nicht in den Wirtschaftsplan 2020 aufgenommen wurde. In der Mehrzweckhalle Klarenthal wird der Bodenbelag erneuert.

Der Bauantrag zum Neubau der Kita Fennerstraße in Klarenthal ist bei der Unteren Bauaufsicht (UBA) eingereicht. Ein weiterer Kitaneubau in Klarenthal soll nach dem Ende der Bauarbeiten in der Fennerstraße am jetzigen Standort der bestehenden Einrichtung erfolgen.

Weitere Themen waren ein verbesserter Brandschutz an Schulen und Kindertageseinrichtungen sowie die Geschlechtertrennung von Umkleiden bei den Feuerwehren im Stadtbezirk. Auch der Baubeginn des Umbaus bzw. Anbaus des Feuerwehrgerätehauses in Gersweiler ist für das Jahr 2020 endlich geplant.

Bei Fragen zu den vorgenannten Themen bitte anrufen.

Ihre Isolde Ries
Bezirksbürgermeisterin
Stadtbezirk West



waren Dreh- und Angelpunkt sowie Tausch- und Wissensbörse im heimischen Anbau von Lebensmitteln, in der Nutztierhaltung oder der Insektenvielfalt, sprich Imkerei. Immer mehr junge Familien wenden sich in der heutigen Zeit mit Fragen rund um den Gartenbau und den Umgang mit Ressourcen an die Landesverbände der Gartenbauer. Wie kann ich meinen Garten in einen Nutz- und Blühhof anlegen, wie gestalte ich meinen Vorgarten, wie erhalte ich leckeres Gemüse oder Obst aus dem heimischen Garten, wie erstelle ich ein Hochbeet, was ist ein Kompostzaun oder gar ein Nutztierzaun, wie verarbeite ich meine geerntete Frucht zu haltbaren Lebensmitteln, wie beginne ich mit der Imkerei, an wen kann ich mich den Vorort wenden? Fragen über Fragen, die sich der Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen stellen möchte. Und da alle Siedlungen, Dörfer und spätere Städte mit ihrem Gartenbau wie auch mit der Landwirtschaft an den Waldrandgebieten entstanden, beginnt auch hier der erste Teil der Nachhaltigkeit – Serie des Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V.. Anknüpfend an den europäischen „Tag der Wälder“ am 21. März zeigt der Gartenbauverein

in seinem Kelterhaus in der Krughütter-Straße 35 einen Tag später, also am Sonntag, dem 22. März, den Film „Die Sprache der Bäume“. Der Film dauert ca. 88 Minuten. Im Anschluss erfolgt eine offene Podiumsdiskussion zum Thema. Auch informiert Sie der Gartenbauverein über seine monatlich stattfindenden Themenabende zum nachhaltigen Umgang mit unseren Ressourcen. Die Mitglieder des Vereins halten auch einen kleinen Imbiss für die Teilnehmer bereit. Die Filmvorführung beginnt um 15:30 Uhr. „Unsere Veranstaltung ist nicht nur für Erwachsene geeignet, auch für Familien mit Grundschulkindern ab der 4. Klasse ist er eine lehrhafte Bereicherung,“ so die Initiatoren abschließend.



Martin Matschinsky gestorben



Wir trauern um den Maler und Bildhauer Martin Matschinsky, der am vergangenen Freitag im Alter von 98 Jahren in Berlin starb. In Zusammenarbeit mit seiner Frau Brigitte Matschinsky-Denninghoff realisierte der Künstler 1984 die „Große Gaia“, die seit 1985 auch den öffentlichen Raum vor der Modernen Galerie in Saarbrücken ziert.

Seither ist die 3 Meter hohe, 6,4 Meter breite und 3 Meter (mit der Unterkonstruktion 3,6 Meter) tiefe personifizierte Erde der griechischen Mythologie (so der Werktitel) das Wahrzeichen der Modernen Galerie und neben Marcs „Blauem Pferdchen“ das wohl bekannteste Kunstwerk der Sammlung.

Anna Klapetek
Stiftung Saarländischer Kulturbesitz

Unsere WEB-Ausgaben!
www.klarenthaler-anzeiger.de
www.westmagazin.de



Gehwegparken im Bereich der Kath. Kirche jetzt erlaubt



Seit wenigen Tagen ist es amtlich. Das seit Jahren täglich praktizierte, in der Regel den Fußgängerverkehr nicht beeinträchtigende halbseitige Gehwegparken in der Zufahrt zur Kath. Kirche bzw. zum Friedhof und der Grund- und Gemeinschaftsschule in Klarenthal ist nun offiziell erlaubt. Die entsprechenden Verkehrszeichen sind aufgestellt (s. Foto). Bereits Ende des Jahres 2017 (!) hatte sich die Klarenthal-Krughütter CDU ans Städt. Ordnungsamt gewandt und u. a. die Legalisierung des Gehwegparkens an genannter Örtlichkeit angeregt. Bei einer Ortsbesichtigung durch Angehörige des Ordnungs- sowie des Planungsamtes, der Vollzugs-polizei und der CDU legte jedoch der Vertreter des Planungsamtes

sein Veto gegen die Maßnahme ein. So unterblieb denn die Ausschilderung, was jedoch Fahrzeugführer nicht davon abhielt, weiterhin halb auf der Fahrbahn und halb auf dem Gehweg zu parken. Dies hatte zur Konsequenz, dass bei den (durchaus seltenen) Kontrollen des Parkverhaltens in Klarenthal durch die Städt. „HiPos“ die Fahrzeugführer wegen ordnungswidrigem Gehwegparken ein „Knöllchen“ verpasst bekamen. Ende des vergangenen Jahres nun konnte Roland Hoffmann, Stellv. Vorsitzender der CDU-Bezirksratsfraktion, den verantwortlichen Sachbearbeiter beim Ordnungsamt dazu bewegen, die Angelegenheit nochmals zu bewerten. Da diesem zwischenzeitlich auch ein Bürgerbegehren zum Gehwegparken vorlag, führte eine erneute Prüfung nunmehr zum Erfolg. Anzumerken ist jedoch, dass auch bei erlaubtem Gehwegparken in Straßen mit Zweirichtungsverkehr nur der jeweils rechte Gehweg zu benutzen ist (Paragraph 12 Abs. 4a StVO). Der Fahrer des ersten auf dem Foto zu sehenden Fahrzeuges (Skoda) muss also weiterhin mit einem „Knöllchen“ rechnen.

Roland Hoffmann
CDU-OV Klarenthal-Krughütte

Podologische Praxis Möller

Birgit Möller Podologin

Angelika Bernarding Podologin



Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer der Krankenkassen auf ärztliche Verordnung

Unser Motto: Gut zu Fuß, ein Leben lang



Einladung zur Mitgliederversammlung von Haus & Grund Klarenthal-Krughütte

Die diesjährige Mitgliederversammlung von Haus & Grund Klarenthal-Krughütte findet am Sonntag, dem 29. März 2020, um 16.00 Uhr im Katholischen Pfarrheim, Lerchenweg, 66127 Sbr.-Klarenthal, statt.

Tagesordnung

- Begrüßung
- Annahme der Tagesordnung
- Ehrung der Verstorbenen
- Annahme des Protokolls der Generalversammlung 2019
- Bericht der Vorsitzenden
- Bericht des Kassenwartes

- Bericht der Kassenprüfer
 - Aussprache zu den Berichten
 - Wahl eines Versammlungsleiters
 - Entlastung des Vorstandes
 - Wahl der Kassenprüfer
 - Veranstaltungshinweise
 - Verschiedenes
 - Referat zum Thema „Erben und Vererben“
 - Schlusswort der Vorsitzenden
- Im Anschluss an die Versammlung sind alle Mitglieder und Gäste zu einem kleinen Abendbiss eingeladen.

Christiane Hoffmann, 1. Vorsitzende

Gemeinnütziger Verein zur Förderung der Grundschule Klarenthal e. V.



Einladung zur Mitgliederversammlung im März 2020

am Donnerstag, den 05.03.2020

um 18.30 Uhr

im Mehrzweckraum der Grundschule Klarenthal

Eingeladen sind natürlich nicht nur alle Vereinsmitglieder, sondern auch alle Interessierten! Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Michael Potsch



Termin-Korrektur!

Der Videovortrag von Norbert Lohmann über die Kanadischen Rocky Mountains, der am 10. Februar witterungsbedingt abgesagt wurde, wird voraussichtlich am **Montag, den 2. März 2020, 19.00 Uhr im Ev. Gemeindesaal in Klarenthal nachgeholt. Eine endgültige Bestätigung kann vorab unter der Telefon-Nr.: 0681-70 91 14 erfragt werden.**

Von Calgary über Banff und Jasper führt die Reise des Autors bis tief hinein in die verschiedenen Nationalparks der Rocky Mountains. Berge, Seen und Wasserfälle wechseln einander ab, aber auch wieder belebte Orte aus der Zeit des Goldrauchs werden besucht. Ein Videofilm in Großprojektion, bei dem die Liebhaber unverfälschter Natur voll auf ihre Kosten kommen! Im Rahmen der Volkshochschule Klarenthal zeigt Norbert Lohmann den 1. Teil seines Videofilms in Großformat über seine Rundreise mit dem Wohnmobil durch die Kanadischen Rocky Mountains.

Norbert Lohmann

WESTMAGAZIN

Gersweiler Klarenthal
Burbach Malstatt

Wir suchen zur Verstärkung unseres Zustellerteams noch zuverlässige Zusteller/innen für Teilgebiete in Klarenthal und Gersweiler

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. (0 68 98) 85 24 53

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken
Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de



Redaktionsschluss: Donnerstag, 26. März 2020, 12:00 Uhr
Nächstes Westmagazin: 3. April 2020





Wanderfreunde Klarenthal Mitgliederversammlung 01.03.2020

Die diesjährige Mitgliederversammlung der Wanderfreunde Klarenthal e.V. findet am 1. März 2020 im Restaurant „Schwanen-

könig“ Gersweiler, Ecke Krughütter- und Kirchenstraße um 16.00 Uhr statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Unsere Wanderungen für den Monat März 2020 Wanderungen am 15.03.2020

Die Wanderung wird überwiegend im heimischen Staats- und Stifts-Wald durchgeführt. Start der Wanderung ist an der Schule Klarenthal. 9.30 Uhr für die große und mittlere Gruppe (13 km) – 10.00 Uhr für die kleine Gruppe (7 km). Verpflegung tagsüber aus dem Rucksack, eine Einkehrmöglichkeit besteht für beide Gruppen.

Schlussrast: Turnerheim Ottenhausen, Hauptstraße 200

Auch Nichtwanderer können gerne zur Schlussrast kommen – Treffpunkt 14.00 Uhr, ebenso freuen wir uns über Gäste die mit uns mitwandern möchten. Eine Anmeldung ist für diese Wanderung nicht erforderlich.

Wanderung am 29.03.2020

Auch diese Wanderung geht

durch den heimischen Stifts- und Staatswald. Start der Wanderung ist an der Schule Klarenthal. 9.30 Uhr für die große und mittlere Gruppe (12 km) – 10.00 Uhr für die kleine Gruppe (7 km). Verpflegung tagsüber aus dem Rucksack, eine Einkehrmöglichkeit besteht für beide Gruppen.

Schlussrast:

Tennisclub Klarenthal

Auch Nichtwanderer können gerne zur Schlussrast kommen – Treffpunkt 14.00 Uhr, ebenso freuen wir uns über Gäste die mit uns mitwandern möchten. **Aus organisatorischen Gründen, falls Essenswunsch besteht, bitte bei dem Wanderführer Bernhard Rixecker 06898-3 79 90 anmelden.**

Rosemarie Grimmer, Pressewart

Anmeldung für weiterführende Schulen gestartet Neu: Bescheinigung über den Masern-Impfstatus ist vorzulegen

In der Zeit von Mittwoch, den 26. Februar, bis einschließlich Dienstag, den 3. März 2020 können Eltern ihre Kinder für die Klassenstufe 5 an einer weiterführenden allgemeinbildenden Schule im Regionalverband Saarbrücken anmelden. Die Anmeldung erfolgt während der Öffnungszeiten direkt in den Sekretariaten der betreffenden Gemeinschaftsschulen und Gymnasien. Diese sind hierfür auch am Samstag, den 29. Februar, geöffnet. Bei der Anmeldung ist das Original des Halbjahreszeugnisses mit dem Entwicklungsbericht der Grundschule vorzulegen sowie eine Kopie der Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch. Zudem muss ab diesem Jahr eine Bescheinigung über den Impfschutz beziehungsweise die Immunität gegen Masern vorgelegt werden. Diese kann durch den Impfausweis oder durch ein ärztliches Zeugnis über einen vollständigen Impfschutz beziehungsweise eine bestehende Immunität gegen Masern erfolgen. Sollte aus medizinischer Sicht etwas gegen eine Masern-Schutzimpfung sprechen, ist dies ebenfalls ärztlich zu bescheinigen. Wenn bereits ein entsprechender Nachweis erbracht wurde, wird eine Bestätigung durch eine staatliche Stelle (z.B. Gesundheitsamt) oder der Leitung einer anderen vom Gesetz betroffenen Einrichtung (z.B. andere Schule, Kita)

benötigt. Im Saarland können die Eltern im weiterführenden allgemeinbildenden Bereich zwischen zwei Schulformen wählen: der Gemeinschaftsschule und dem Gymnasium. Beide Schulformen ermöglichen alle Abschlüsse bis zum Abitur. Als Grundlage für die Entscheidung der Eltern, welche Schule ihr Kind besuchen soll, dient die Empfehlung der Grundschule. Die Entscheidung für die Wahl einer Schulform liegt letztlich jedoch bei den Eltern. Um diese wichtige Entscheidung zusätzlich zu erleichtern, hat der Regionalverband den Schulwegweiser für das Schuljahr 2020/21 veröffentlicht. Die Broschüre hält zahlreiche Informationen über die 16 Gemeinschaftsschulen und neun Gymnasien in Trägerschaft des Regionalverbands sowie den fünf weiterführenden Schulen in freier Trägerschaft bereit. Die Broschüre dient als Orientierungshilfe und enthält einen Überblick über die jeweiligen Schulprofile, indem sie zum Beispiel über AG-Angebote, pädagogische Schwerpunkte, Sprachzertifikate und Möglichkeiten zur Ganztagsbetreuung informiert. Die Öffnungszeiten der jeweiligen Sekretariate für die Anmeldung finden sie unter www.regionalverband.de/anmeldetermine. Der Schulwegweiser kann als PDF unter www.regionalverband.de/bildung heruntergeladen werden.

i.A. Denny Sturm

**Seniorenheim
Haus im Warndt**
... wie zuhause wohnen

- familiäre Atmosphäre
- zentrale, ruhige Lage
- erfahrenes Pflegepersonal
- eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Grobrosseln • Tel. 06898/43424
info@haus-im-warndt.de

Übungsabend zur gewaltfreien Kommunikation

Diakonie Saar Die Evangelische Familienbildungsstätte Saarbrücken der Diakonie Saar (Mainzer Straße 269) lädt am Freitag, 13. März, von 18 bis 21 Uhr zu einem Übungsabend in wertschätzender und gewaltfreier Kommunikation nach M. Rosenberg ein. Es werden Themen der gewaltfreien Kommunikation wiederholt

und vertieft. Voraussetzung ist die Teilnahme an einem Einführungskurs. Kostenbeitrag: 35,- Euro. Infos und Anmeldung bis 6. März: Evangelische Familienbildungsstätte Saarbrücken, Tel. 06 81/ 6 13 48, E-Mail fambild-sb@dwsaar.de oder im Internet www.familienbildung-saar.de.

Verantwortlich im Sinne des Presserechts:
Winfried Blum

Fußpflegepraxis M. Trenz

Meine Leistungen:

- Komplexbehandlung
- Hornhaut- & Druckstellenentfernung
- Fußmassage • Fußpeeling • Fußbäder
- Zertifikat für Diabetiker
- Hühneraugenentfernung
- Nagelpilzbehandlung



nur
4,-€

**Der Monatsknüller im März,
das wohltuendes Fußbad!!!**

Terminvereinbarung unter: Telefon: 0681 / 9400 4300
Hauptstraße 80 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige

Probleme mit dem PC oder Internet?

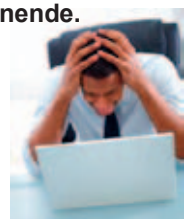
PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de





Druck aus der Wirtschaft wegen der geplanten Abholzung in Gersweiler

Nachdem sich der Druck aus der Wirtschaft und der politischen Opposition im Stadtrat artikuliert hat (die Saarbrücker Zeitung berichtete am 23. Januar) wünschen sich die Halberger Grünen von ihrer Bürgermeisterin Frau Meyer-Gluhe ein klares Statement. Auf ihr Betreiben hin habe der Stadtrat von Saarbrücken im Juni 2019 den Klimanotstand ausgerufen. Nun sei es auch der Zeit, dass Aktionsplan vorgelegt werde aus dem hervorgeht wie konkret gegen den Notstand vorgegangen werden soll. Dabei spiele der Umgang mit Waldflächen und Flächen für industrielle Nutzung eine herausragende Rolle. Maßnahmen wie die beschlossenen aber bisher nicht umgesetzten Fahrradstraßen und die Begrünung der Bushaltestellen bewerten die Halberger Grünen nach Ansicht ihres Vorsitzenden Joachim Mohr als „nette Gesten, die leider in ihrer Wirkung eher als Petitionen anzusehen sind“. Überregionale Investoren bewerten eine Wirtschaftsregion nicht danach, ob rücksichtslos jedes Stück Wald geopfert wird, wenn

ein potentieller Investor es fordert, sondern danach wie verlässlich die verantwortlichen Politiker einzuschätzen seien. „Ernsthaftes Bemühen um eine Vereinbarung von ökologischen mit sozialen und wirtschaftlichen Komponenten zeichnet eine weitsichtige Politik aus.“ stellt Anne Lahoda, Ortsverbandsvorsitzende fest. Kurzfristige Denke mit möglichst raschem Abholzen könne der Mentalität des Vereins Wirtschaftsregion Saarland entsprechen, mache aber nur deutlich, wie kurzfristig der Verein offensichtlich denke. Für das, auch von den Halberger Grünen erhoffte, weitere Wachstum der Firma Woll sei der aktuelle Standort durch seine Lage am Waldrand ungeeignet. Bedenken der Fraktionen von Linken und SPD machten nur deutlich wie fern der Umweltschutzgedanke diesen Parteien immer noch ist. Die Zerstörung eines funktionierenden Waldes sei selbst durch umfangreiche Neu-Anpflanzungen nicht zu kompensieren, da diese erst nach Jahrzehnten vergleichbaren Nutzen bringen können.

Frank Lichtein, Pressesprecher

Musikzug Saarbrücken Gersweiler 1957 e.V. Bericht zur Jahreshauptversammlung vom 26. Januar 2020



Der Musikzug Saarbrücken Gersweiler 1957 e.V. hat an seiner Jahreshauptversammlung am 26.01.2020 seinen Vorstand neu gewählt. Bis auf wenige Änderungen im Bereich der Jugend und Organisationsleitung, wurde der bisherige Vorstand in seinem Amt bestätigt und freut sich auf weitere 2 Jahre der Zusammenarbeit. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Peter Scheuermann
2. Vorsitzender: Torsten Schröder
1. Kassiererin: Thorsten Scheuermann
2. Kassiererin: Katinka Lenard

1. Schriftführerin: Katinka Lenard
2. Schriftführerin: Anja Bubel-Scheuermann
1. Musikalischer Leiter: Jens Degen
2. Musikalische Leiterin: Nicole Scheuermann
- Jugendleiter: Sandro Degen
- Jugendleiterin: Selina Schmitz
- Instrumentenwart: Stefan Theisen
1. Organisationsleiter: Jens Degen
2. Organisationsleiter: Torsten Schöder
- Pressewart: Thorsten Scheuermann
- Kassenprüfer: Heiner Wiechers
- Waltraud Schröder

Thorsten Scheuermann, Pressewart

Kleider- und Spielwarenborse

Der gemeinnützige Kinder- und Jugendverein Lauterbach veranstaltet am Sonntag, 22. März 2020, von 14.00 – 17.00 Uhr in der Warndthalle in Ludweiler seine 38. große Kleider- und Spielwarenborse. Auf einem der größten saarländischen Kleiderbasare

werden 120 Aussteller alle Arten von Kleidung, Spielwaren und sonstigem Bedarf vom Babyalter über Kinder und Jugendliche bis zu Erwachsenen anbieten. Für Getränke und Verpflegung ist bestens gesorgt. Infos bei Klaus Hermann, Tel. 06802/1566.

Klaus Hermann, 1. Vorsitzender



Frühstück im Kelterhaus Gersweiler

Auch im Bereich „Frühstück im Kelterhaus Gersweiler“ möchte der Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen ab diesem Jahr neue Wege gehen. Der in den letzten Jahren zur Beliebtheit gewordene „Brunch im Kelterhaus“ wird durch ein reichhaltiges Frühstück ersetzt. „Wir haben die Erfahrung gemacht, das es weniger um die warmen Speisen ging,“ so die Sprecher des Vereins, „sondern eher um das ausgelassene und reichhaltige Frühstück in geselliger Runde“. Mit Familie oder Freunden einen schönen Sonntagmorgen verbringen, dazu frisch gebrühten Kaffee oder Tee, reichhaltig belegte Platten

mit Herzhaften wie auch süßen Speisen, verschiedenen Brotsorten, Brötchen und Hörnchen. „Dies war es, was unsere Gäste in den letzten Jahren zur Teilnahme animierte“. Die warmen, Speisereihenfolge beim Brunch hingegen war dann, zu viel des Guten. „Daher haben wir uns dazu entschlossen, anstelle eines einzigen Frühstücksbuffets im Jahr, drei Frühstücksbuffets unter verschiedenen Themen anzubieten“. Beginnen möchten wir mit einem „Frühlings Frühstück am Sonntag, dem 29. März. Wegen des Platzangebotes bitten wir um zeitnahe telefonische Reservierung bei Herrn Nachtigall unter (0681) 70 36 23.

DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF

Inhaberin: Manuela Franz



Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal
Tel.: (06898) 30 99 00
saschas-fahrschule.de

EXKLUSIVE WOHNACCESSOIRES



FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

GROSSER FRÜHLINGSMARKT

Rollladen
Fenster
Haustüren
Insektenschutz
Rolltore
Markisen
Jalousien
Garagentore
Elektromotore
• für Rollladen
• für Garagentore

Fenster und Rollladen
Schiestel^{GMBH}
Dietmar Schiestel

Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26
www.Rollladen-Schiestel.de





Zeit für Haare
HAARNETZ

Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr
Sa.: 8:00-13:00 Uhr
Termine sichern unter Tel.: (0681) 7 21 38

Nach Absprache bieten wir auch Sondertermine, außerhalb unserer normalen Öffnungszeiten, an.

Wir freuen uns auf Sie!
Stefanie Verch und Team
Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler



CDU Klarenthal-Krughütte sagt DANKE für Sachspenden im Wert von rund 2.000 Euro für Obdachlose und Bedürftige in Saarbrücken

Bei der Spendenaktion des CDU-Ortsverbandes Klarenthal-Krughütte am Samstag, dem 15. Februar 2020, in Saarbrücken-Klarenthal kamen Sachspenden im Wert von rund 2.000 EUR für Obdachlose und Bedürftige in Saarbrücken zusammen. „Wir reden hier von rund 10 Einkaufswagen mit vor allem haltbaren Lebensmitteln und Hygieneprodukten, welche die Bürgerinnen und Bürger von Klarenthal, Krughütte und Umgebung im Rahmen unserer eintägigen Aktion gespendet haben. Das war der absolute Wahnsinn! Wir sind dankbar und überwältigt von so viel Mitgefühl und Hilfsbereitschaft unserer Mitbürger“, so Jürgen Hettrich, Vorsitzender des CDU-Ortsverbandes. Ein besonderer Dank gehe auch an den Inhaber des Herrenmodengeschäfts Uwe Kreis für seine Großspende sowie an den Rewe Markt in Klarenthal für seine Unterstützung. Noch am selben Abend haben

Mitglieder des Ortsverbandes die Spenden in drei Autos verladen, um sie am Folgetag im Namen aller an der Aktion beteiligten Bürgerinnen und Bürger persönlich dem „Kältebus Saarbrücken - Hilfe für obdachlose Menschen im Winter e.V.“ zu überbringen. Der Kältebus Saarbrücken ist ein Verein, der Obdachlosen und Bedürftigen die Möglichkeit bietet, frostige Nächte in einem beheizten Bus am Römerkastell in Saarbrücken zu verbringen. Hier geben ehrenamtliche Helfer abends ab 21.00 Uhr bis morgens um 6.00 Uhr Essen und Getränke aus. Der Verein unterhält sein Angebot für Obdachlose und Bedürftige ausschließlich aus Sach- und Geldspenden. Joachim Nickolai und Linus Blacha vom Kältebus Saarbrücken-Team nahmen die Spenden dankbar entgegen und zeigten den Mitgliedern des Ortsverbandes den selbst umgebauten Bus und den Küchenwagen,

während sie erklärten: „Wir sind ein Mitmachprojekt. Mehr als 100 Helfer sind notwendig, um das Projekt am Leben zu halten. Im Durchschnitt werden 50 bis 70 Mahlzeiten pro Nacht ausgegeben. Zu uns kommen sowohl obdachlose als auch bedürftige Menschen wie etwa ein Rentner-ehepaar mit einer kleinen Rente oder Menschen, die in kalten und heruntergekommenen Wohnungen leben müssen. Die Geschichten der Einzelnen sind sehr individuell, doch meist hat sie ein Schicksal aus der Bahn geworfen.“ „Diese Spendenaktion hat uns darin be-

stätigt: gemeinsam können wir Großes erreichen und Menschen in Not helfen“, betont Hettrich und ergänzt: „Ohne ehrenamtliches Engagement und die freiwillige Hilfe vieler engagierter Frauen und Männer würde in unserer Gesellschaft weniger funktionieren.“ Das Angebot des Kältebusses Saarbrücken besteht von Mitte Dezember bis Ende März. Seit 2014 wird er vom Verein „Hilfe für Obdachlose“ betrieben. Weitere Infos über den Kältebus Saarbrücken finden Sie unter www.kaltebus-saarbruecken.de

Jasmin Benyahya
CDU-Ortsverband Klarenthal-Krughütte



Ehrenamtliche Amphibienhelfer gesucht!

Seit vielen Jahren betreuen NABU Saarbrücken mit ca. 100 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und die Landeshauptstadt Saarbrücken mit Unterstützung des ZBB die mobilen Amphibienschutzrichtungen in Saarbrücken am Tabaksweiher, in Gersweiler, am Meerwiesertalweg und am Sonnenberg. Wir erleben einen massiven Rückgang der Amphibien, was kurz- und langfristig gravierende Auswirkungen auf das ökologische Gleichgewicht hat und haben wird. Deshalb ist es besonders wichtig, dass so viele

Tiere wie möglich gerettet, das heißt zu ihren Laichgewässern und in die Quartiere zurückgebracht werden.

Für weitere Fragen stehen Ihnen zur Verfügung:

Ute Fugmann 0174 9453713
Wega Kling 0171 4923679

PS. Info Artenschutz:

Amphibien sind wichtig für das ökologische Gleichgewicht. Amphibien besitzen sowohl als Räuber als auch als Beutetiere eine wichtige Funktion für das ökologische Gleichgewicht in der Natur und auch für uns Menschen. Man schätzt, dass eine einzelne



DUCHENE
AVALON
Bestattungen

Erfahrung schafft Vertrauen!

Ihre persönlichen Ansprechpartner!

www.avalon-bestattungen.de

Moltkestraße 19 | 66333 Völklingen | ☎ (06898) 933 933

Weitere Filialen in Ludweiler, Püttlingen, Burbach und Überherrn

Geschenkkörbe aus der Hobby-Imkerei Jörg Kuhn, die alternative Geschenkidee!

Gefüllt mit leckerem Honig der fleißigen Bienen, Marmelade, hausgemacht, Apfelsaft, v. Klarenthaler Streuobstwiesen, Creme, aus Bienenwachs, Propolis u. Mandelöl, edler Bärenfang und vielem mehr....

(Vorbestellung erforderlich)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8:00 bis 16:00 Uhr

Hobby-Imker Jörg Kuhn
Hauptstraße 43, Klarenthal, Tel.: (06898) 85 24 53



Backhonig
die Alternative bei Backen oder der Fleischglasur...!

Population von ungefähr 1000 Grillenfröschen beinahe fünf Millionen Insekten und andere Wirbellose in einem Jahr verpeisen kann. Ohne Frage tragen sie also vielerorts auf der Erde erheblich zu guten Ernten in der Landwirtschaft bei. Sie halten auch die Bestände zahlreicher krankheitsübertragender Insekten in Grenzen und sorgen dafür, dass sich auch für den Menschen gefährliche Seuchen nicht unkontrolliert ausbreiten. In den Gebieten der Welt, in denen die Amphibienbestände zurückgegangen sind, gab es einen Anstieg an wirbellosen Schädlingen, die Ernten zerstören und Krankheiten auf den Menschen übertragen. Gut möglich, dass längst unter Kontrolle geglaubte Volkskrank-

heiten wieder aufleben oder bislang regional begrenzte Seuchen eine weite Ausbreitung erfahren werden.

Amphibien als Frühwarnsystem: Amphibien sind besonders empfindlich gegenüber Umweltgiften und stellen somit ein Frühwarnsystem für andere Arten, auch für den Menschen dar. Biologen bezeichnen sie deshalb als „Indikatoren der Natur“. Wegen ihrer durchlässigen Haut reagieren sie besonders schnell auf veränderte Umweltbedingungen. Quelle: info@stiftung-artenschutz.de
Persönliche Anmerkung: nicht anders wird es in Gersweiler sein, wenn 3 ha Wald gerodet werden. Wieder Lebensraum der Amphibien, der wirtschaftlichen Interessen geopfert werden soll.

Ute Fugmann



Klarenthal-Krughütte informiert: DunoAir plant erneut einen Windpark im Krughütter Wald

„Die Anzeichen eines erneuten Versuchs der Firma DunoAir zur Errichtung eines ‚Windparks Gersweiler‘ im Krughütter Wald verdichten sich.“ meint der Vorsitzende der CDU Klarenthal-Krughütte, Jürgen Hettrich. Laut dem Vorsitzenden wurden die Mandatsträger des Ortsverbandes im Regionalverband Saarbrücken (Jürgen Hettrich) und im Bezirksrat Saarbrücken-West (Roland Hoffmann) bereits mehrfach auf einen Neustart des Windparkprojektes hingewiesen. Die Firma DunoAir wolle ihr vormalig zurückgezogenes Windparkprojekt überarbeiten und erneut angehen. „Nach unseren Informationen will sich das Unternehmen auf zwei Windräder bei annähernd gleicher Gesamtleistung beschränken. In der Nähe der „Dreispitz“-Krughütter Friedhof sollen die beiden im Jahr 2016 geplanten Windräder nun zu einem Rad zusammengefasst werden. Ein weiteres Windrad ist weiterhin für den Bereich nahe der fran-

zösischen Grenze angedacht“, so Hettrich. Obwohl bisher noch kein Antrag bei der zuständigen Genehmigungsbehörde, dem Landesamt für Umwelt und Arbeitsschutz (LUA), eingegangen sei, nehme man die Hinweise sehr ernst. Im Jahr 2016 hatte die CDU Klarenthal-Krughütte die Errichtung eines Windparks im Krughütter Wald u.a. aufgrund einer negativen Öko-Gesamtbilanz abgelehnt. „Ich kann bislang keinen Grund erkennen, warum sich seitdem hieran etwas geändert haben sollte“, so der Vorsitzende des Ortsverbandes. Die Mandatsträger der CDU in Saarbrücken würden weiterhin am Ball bleiben und Informationen einfordern wollen, um die Bürgerinnen und Bürger sodann mit verlässlichen und belastbaren Informationen zu versorgen. „Wir werden uns offensiv für eine weitere Bürgerversammlung einsetzen“, unterstreicht Hettrich. Nur so könne das Informationsbedürfnis der Klarenthal-Krughütter gestillt

werden. Zum Hintergrund: Vor rund vier Jahren hat die Firma DunoAir einen Antrag für die Errichtung von drei Windrädern im „Windpark St. Arnual/Gersweiler“ gestellt. Gemäß der damaligen Projektpräsentation sollte jedes Windrad eine Höhe von 207 Meter erreichen und bei einer durchschnittlichen Windgeschwindigkeit von 5,8 m/s eine jährliche Gesamtleistung von 20,9 Mio. kWh erzeugen

können. Bei genauer Prüfung der Projektplanung wurde jedoch festgestellt, dass DunoAir etliche Umstände nicht berücksichtigt oder zu ihren Gunsten großzügig ausgelegt hatte. Der Bezirksrat Saarbrücken-West und der Stadtrat Saarbrücken verweigerten daraufhin das notwendige Einvernehmen. Bevor das LUA den Antrag abschließend bearbeiten konnte, zog DunoAir den Antrag zurück.

Jasmin Benyahya

CDU-Ortsverband Klarenthal-Krughütte

Einladung zur Mitgliederversammlung 2020



Der TV Klarenthal-Krughütte v. 1893 e.V. lädt seine Mitglieder zu seiner Mitgliederversammlung ein und zwar für Freitag, den 3. April 2020. Die Versammlung beginnt um 19.00 Uhr, im Turnerheim, neben der Sporthalle, Schulweg 7. Neben den Vorstandswahlen werden Vereinsmitglieder für 25 und 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Die Tagesordnung wird an der Info-Tafel im Eingangsbereich der

Sporthalle und am Geräteraum der Schulturnhalle Klarenthal veröffentlicht. Ferner auf der Website des TV Klarenthal, dem Westmagazin, den Klarenthaler Nachrichten und den Gersweiler Anzeiger. Anträge an die Mitgliederversammlung sind bis spätestens 20. März 2020 an den 1. Vorsitzenden, Heinz-Jürgen Mügel, Fenner Str. 38, 66127 Saarbrücken einzureichen.

Der Vorstand

ELEKTRO LAWENS

IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981



ZANUSSI

**ZWF 71443 W
STAND-WASCHMASCHINE**

- 7KG FÜLLMENGE / 1400 U/MIN
- WASSER-STOP
- RESTZEITANZEIGE
- SPEKTRUM A+++ BIS D

LEASING mtl. ab

Bar-Abholpreis 399 €

11,20,-*

LEASING mit RUNDUM-SCHUTZ*
inkl. FULL-SERVICE & VOLLGARANTIE

* Laufzeit 60 Monate, in Zusammenarbeit mit el Leasing & Service AG, Hannover

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

Stuckateurmeisterbetrieb

Erik Becker
Stuckateurmeister und
staatl. gepr. Bautechniker
Schwerpunkt Ausbau



- sämtliche Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Wärmedämmung
- Trockenausbau
- Fachger. Schimmelsanierung
- Bauleitung und Beratung
- und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken
Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18
Mobil: 0176 - 23 24 17 22,
mail: ErikBecker@aol.com



SPD

Vorankündigung: SPD lädt zur Wanderung durch Gersweiler ein

Gersweiler, seine Wälder und seine Sehenswürdigkeiten erkunden – und gemeinsam überlegen, wie dies noch stärker im Ortsbild herausgestellt werden kann: Das ist eines der Ziele der SPD für das Jahr 2020. Zum Auftakt lädt der Ortsverein alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einer gemeinsamen Wanderung durch den Ort und seine Wälder ein. Diese ist vorgesehen für Sonntag, den 29. März 2020, ab 14.30 Uhr. Nähere Infos folgen in der kommenden Ausgabe.

Standort Woll: Kompostieranlage für SPD kein ernst zu nehmender Vorschlag

Im Koalitionsstreit um die Erweiterung der Firma Woll in Gersweiler haben die Grünen vorgeschlagen, Woll könne doch auf dem Gelände der nahegelegenen Kompostieranlage erweitern. „Kein sinnvoller Vorschlag,“ so sehen es Bernd Weber, Stadtverordneter aus Gerweiler und Thomas Kruse, Sprecher im Werksausschuss des städtischen ZKE, der die Kompostieranlage betreibt. „Der Vorschlag der Grünen ist eine Nebelkerze und dient allein dazu, Zeit zu schinden und das Gesicht wahren zu können. Die Kompostieranlage ist keine Brachfläche – sie ist in Betrieb. Hier wird Grünschnitt aus Saarbrücken und dem ganzen Saarland verarbeitet. Es gibt gültige Abnahmeverträge mit dem Entsorgungsverband Saarland.

Der Betrieb muss hier übergangslos weitergehen. Selbst wenn eine Verlagerung in Betracht käme, würde das viel Geld und Zeit kosten. Es handelt sich schließlich nicht einfach um einen Komposthaufen. Ein Standort muss gefunden werden – einer der auch von der Nachbarschaft akzeptiert wird. Eine emissionschutzrechtliche Genehmigung ist einzuholen. Baumaßnahmen müssen geplant und durchgeführt werden. Insgesamt ist das sicherlich nicht unter 3 Jahren machbar. Das bringt der Firma Woll also gar nichts. Anstatt unausgelegene Vorschläge zu machen, sollten sich die Jamaika-Parteien lieber darauf konzentrieren, geeignete Ausgleichsflächen zu finden. Am besten direkt vor Ort in Gersweiler“, so Kruse und Weber abschließend.

Verkehrssituation in der Kreisstraße: SPD will Fortschritte
Bezirksbürgermeisterin Isolde Ries (SPD) drängt mit Blick auf die Verkehrssituation in der Kreisstraße auf Fortschritte. „Zwischenzeitlich hat die Stadtverwaltung verschiedene Maßnahmen wie eine Querungshilfe und das Einzeichnen von Parkstreifen geprüft und abgelehnt. Der starke Verkehr stellt aber für Anwohner und Passanten weiterhin eine Zumutung dar“, so Ries. Speziell eine Querungshilfe sei mit Blick auf die zu geringe Breite der Straße abgelehnt worden. Sie habe daher mit dem Bezirksrat West die

Verwaltung um Prüfung gebeten, ob nicht im Zuge der anstehenden Erneuerung von Bordsteinen und Rinnen die Straße so maßvoll verbreitert werden könne, dass Maßnahmen wie Querungshilfen und Parkstreifen ordnungsrechtlich zulässig wären. Nun sei die weitere Prüfung der Verwaltung abzuwarten. „Wir bleiben am Ball und wollen alle Möglichkeiten ausschöpfen, die Situation erträglicher zu gestalten“, unterstreicht die Bezirksbürgermeisterin.

SPD setzt Gersweiler Sportzentrum auf Tagesordnung im Stadtrat

Der Gersweiler SPD-Stadtverordnete Bernd Weber hat beantragt, den Zustand des Sportzentrums auf die Tagesordnung der kommenden Stadtratssitzung zu setzen. In einer Anfrage an die Stadtverwaltung will Weber wis-

sen, wie der dringende Wunsch des Bezirksrats West nach Sanierungsmaßnahmen umgesetzt werden soll. „Das Sportzentrum Gersweiler ist die größte Sport- und Veranstaltungshalle im Saarbrücker Westen und erfreut sich einer durchgehend hohen Belegung. Umso wichtiger ist es, dass sie in einem annehmbaren Zustand erhalten wird“, betont Weber. Auch wenn eine grundlegende Sanierung nicht von heute auf morgen machbar sei, bedürfe es hierfür jedenfalls eines Zeitplans. „Und wir müssen schauen, welche kleinen Maßnahmen gegebenenfalls auch unbürokratisch und kurzfristig erledigt werden können“, so der SPD-Vertreter. Zu denken sei an Streifarben, Reparaturen oder Austausch von Fenstern und das Anbringen von Fußleisten.

Bernd Weber



JÖRG BETHSCHEIDER
DACH UND FASSADE GMBH

...Probleme mit dem Oberstübchen? Wir helfen! ©

- BEDACHUNGEN
- BAUKLEMPNEREI
- DACHSTUHLERSTELLUNG
- FLACHDACHBAU
- BALKONSANIERUNG

- REPARATURDIENST
- STURMSCHADEN
- SOLARTECHNIK
- PHOTOVOLTAIK

Jörg Bethscheider · Dach und Fassade GmbH
 Am Güterbahnhof 2 · 66128 Saarbrücken · Telefon 06 81 - 7 53 77 36 · Telefax 06 81 - 7 53 77 63
 info@bethscheider-dach.de · www.bethscheider-dach.de



Zache Entsorgung AG

Entsorgung Transport Verwertung

**Haben Sie etwas zu entsorgen?
Container besorgen!**



Entsorgungsleistungen

- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken
Tel. (06 81) 38 36 50-0
Fax. (06 81) 38 36 50-20





- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschließungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten



BRECHTEL
 BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.
 www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006



Neu auf dem Büchermarkt: Eva Blanc

Steinzeug Westerwälder Art aus Klarenthal-Krughütte

Bereits der Name „Krughütte“ verdeutlicht, dass in dieser Ortschaft im Westen der Landeshauptstadt Saarbrücken früher Töpfereien aktiv waren. Seit 1721 bis in das 19. Jahrhundert wurden hier aus den lokalen Tonvorkommen Gebrauchsgeschirre und technische Keramik aus Steinzeug nach Westwälder Art hergestellt. Durch intensive heimatkundliche Forschungen von Christian Kneip, Carl Büch, Hans Spiegel und Albrecht Rixecker blieb die Kenntnis um die Steinzeugtöpferei in Krughütte bis in die heutige Zeit erhalten. Allerdings fehlte es bislang weitestgehend an Erzeugnissen, die den vor Ort tätigen Handwerkern sicher zugeordnet werden konnten. Vor diesem Hintergrund war es zweifelsohne ein Glücksfall, dass der Heimatkundliche Verein Gersweiler-Ottenhausen im Jahr 2004 bei einer Bodenforschungsmaßnahme in der Krughütter Friedrichstraße Werkstattabfälle einer ehemaligen Töpferei sichern konnte. Dabei wurden fast 4.000 Fragmente von Töpfen, Kannen, Krügen, Flaschen, Schüsseln, Tellern und Brennhilfen geborgen, gereinigt und anschließend im Gersweiler Rathaus deponiert. In den letzten zwei Jahren hat die promovierte Archäologin und Keramikexpertin Eva Blanc aus Neulussheim die Steinzeugfunde wissenschaftlich aufgearbeitet. Aus dieser fruchtbaren Kooperation ist der vorliegende Band zur Steinzeugtöpferei in Krughütte entstanden. Im ersten Teil werden zunächst die geschichtliche Entwicklung des Keramikstand-

ortes sowie die Schicksale und Wanderungsbewegungen der Töpferfamilien dargestellt. Es folgen eine Zusammenfassung der Ergebnisse der Grabungskampagne 2004 sowie eine kritische Analyse der vielfältigen Formen und Dekore der Funde. Der zweite Teil enthält eine reich bebilderte Dokumentation von 115 repräsentativen Belegstücken. Aus Sicht der baden-württembergischen Autorin hat sich der fachliche Blick ins Saarland gelohnt: „Mit der wissenschaftlichen Auswertung der materiellen Hinterlassenschaften der Ausgrabung „Klarenthal-Krughütte, Friedrichstraße 19“ konnte der Steinzeugforschung ein weiteres Puzzleteil hinzugefügt werden. Aus Scherben wird Geschichte.“ Mit der im Januar erscheinenden Publikation von Eva Blanc setzen die Gersweiler Heimatforscher ihre Bücherreihe zum Gewerbeleiß und zum Kunsthandwerk im Saarbrücker Westen fort. Für sie ist es zugleich Ansporn, in Krughütte eine weitere Grabung nach Steinzeug auf den Weg zu bringen. Der 112 Seiten starke und gut ausgestattete Band kann bei der Geschäftsstelle des Heimatkundlichen Vereins Gersweiler-Ottenhausen im ehemaligen Gersweiler Rathaus zum Preis von 17,80 € bezogen werden (E-Mail: hkv@hkv-gersweiler.de, Tel.: 0681-700386, 0681-70500 und 0681-5014133, Web: www.hkv-gersweiler.de).

Markus Körbel

Erlebnisbergwerk Velsen

Die neue Saison im Erlebnisbergwerk Velsen ist erfolgreich gestartet. Am Sonntag, 1. März, starten wieder, wie an jedem 1. Sonntag im Monat, zwischen 10.00 und 12.00 Uhr mehrere Führungen durch das Erlebnisbergwerk Velsen, auch auf Französisch. Oder besuchen Sie uns samstags um 14.00 Uhr. Die genauen Öffnungszeiten finden Sie wie immer auf unserer Website. Der Eintritt für Erwachsene beträgt 10,- Euro, für Kinder und Jugendliche 4,- Euro. Die Führung dauert etwa 1,5 Stunden. Sie werden von zwei Begleitern durch die Welt des Steinkohlenbergbaus geführt. Etliche Maschinen werden in Betrieb genommen. Bitte festes Schuhwerk tragen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Individuelle Gruppenführungen können jederzeit gebucht werden. Anfrage telefonisch oder per Email. Mobil: 0176 / 56586013, Email: info@erlebnisbergwerkvelsen.de Erlebnisbergwerk Velsen, Alte Grube Velsen 7, 66127 Saarbrücken



Unsere Termine für die nächsten Monate:

Samstag, 7. März - 14.00 Uhr ungebuchte Führung
 Samstag, 14. März - 14.00 Uhr ungebuchte Führung
 Samstag, 21. März - 14.00 Uhr ungebuchte Führung
 Samstag, 28. März - 14.00 Uhr ungebuchte Führung
 Samstag, 4. April - 14.00 Uhr ungebuchte Führung
 Sonntag, 5. April - ungebuchte Führungen zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr
 Samstag, 11. April - 14.00 Uhr ungebuchte Führung
 Samstag, 18. April - 14.00 Uhr ungebuchte Führung
 Samstag, 25. April - 14.00 Uhr ungebuchte Führung
 Donnerstag, 30. April Sonderveranstaltung Hexennacht von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Dr. Carsten Grammes, 2. Vorsitzender
 Bildrechte hat der EBV e.V. (Foto: Hardy Alles)

Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiterin
 Jacqueline Zaruba
 Pfählerstr. 19
 66128 Saarbrücken-Gersweiler
Jacqueline.Zaruba@vlh.de
 Hausbesuche möglich!

☎ 0681 68 64 59 02



www.vlh.de

Vereinigte
 Lohnsteuerhilfe e.V.
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



NICHT DAHEIM,
 SONDERN ZU HAUSE

AUFFALLENDE ANDERS – VON MENSCH ZU MENSCH

Seniorenresidenz Sonnenwinkel
 Im Füllengarten 14 – 16
 66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0

www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de

Finissage der Ausstellung „Man Ray – zurück in Europa“ Sonntag, 8. März 2020, 10.00 bis 18.00 Uhr



Man Ray, Violon d'Ingres, 1924, Museum Ludwig, Köln, Sammlung Fotografie, Foto: Rheinisches Bildarchiv Köln, rba_d032681
© MAN RAY TRUST / VG Bild-Kunst, Bonn 2019

Die Moderne Galerie lädt am Sonntag, 8. März 2020, zur Finissage der Ausstellung Man Ray – zurück in Europa ein. Aus diesem Anlass bleibt der Eintritt frei. Das Highlight des Tages bildet die Promenade au musée: Im Rahmen des Tanzfestivals Saar 2020 finden in Kooperation mit dem Saarländischen Staatstheater um 12.00 Uhr, 14.00 Uhr und 16.00 Uhr Aufführungen der italienischen

Tänzerin und Choreographin Ambra Senatore in der Ausstellung statt. Die kostenlosen Karten sind ab sofort an der Kasse der Modernen Galerie erhältlich. Schnell sein lohnt sich: Aus Platzgründen ist die Zuschauerzahl während der Performances auf jeweils 30 Personen beschränkt.

Die Moderne Galerie stellt mit Man Ray – Zurück in Europa die weitgehend vergessenen Ausstellungsbeiträge des Künstlers in Saarbrücken von 1951 bis 1954 in den Mittelpunkt, unmittelbar nach Man Rays Rückkehr nach Europa. Zum ersten Mal überhaupt wird untersucht, welche Rolle diese Aktivitäten für das Werk des berühmten Surrealisten und dessen Rezeption gespielt haben. Neben seltenen Spuren dieser intensiven Beziehung zu Saarbrücken sind einige herausragende Werke von Man Ray zu sehen, darunter Fotografien, Objekte und Filme. Veranstaltungsort: Moderne Galerie, Bismarckstraße 11-15, 66111 Saarbrücken.

Anna Klapetek



Klarenthaler Fechter erfolgreich

Auch zu Beginn des neuen Jahres sind die Klarenthaler Fechter erfolgreich auf den Planchen unterwegs. Die meisten Wettkampfkilometer legt Fabian Braun hinter sich, für den gleich in den ersten drei Monaten wichtige Weltcups und Grand-Prix-Turniere auf dem Wettkampfkalender stehen. Sein Weltcupauftakt in Paris war noch verhalten, in Turin konnte er wichtige Punkte für die deutsche Rangliste erkämpfen und verbesserte sich auf den 6. Platz. Vor den Deutschen Meisterschaften Mitte April stehen noch der Weltcup in Kairo und der Grand-Prix in Anaheim/Kalifornien auf dem Wettkampfkalender. Lena Busche konnte bei den Turnieren in Neunkirchen, Kaiserslautern und Friesenheim Turniersiege verbuchen. Für sie gilt es jetzt bei qualitativ stark besetzten Turnieren sich die nötige Wettkampfhärte für die anstehenden Deutschen Meisterschaften der U17 (25. April) und U15 (9. Mai) zu holen. In den saarländi-

sehen Ranglisten steht sie in den Altersklassen U15, U17 und U20 unangefochten an der Spitze. Vicky Bach, die seit Saisonbeginn der U13 angehört, konnte sich gut auf die größere Waffe umstellen. Leider sind in ihrer Altersklasse wenig Mädchen auf den Turnieren in der Region am Start, sodass die Mädchen, um Wettkampfpraxis zu sammeln, oft auch gegen die Jungs fechten. In den Gefechten zeigt sie ihr Können, auch wenn es gegen die körperlich noch überlegenen Gegner nicht immer zum Sieg reicht. Nach einem vierten Platz in Neunkirchen konnte sie sich in Kaiserslautern mit Platz drei über einen Podestplatz freuen und sich an die Spitze der saarländischen Rangliste setzen. Für Toni Bach (U9) galt es nach erfolgreicher Anfängerprüfung die erste Turnierluft zu schnuppern. In Neunkirchen startete sie in der höheren Altersklasse und konnte ihren ersten Turniersieg feiern, den sie zwei Wochen später in Kaiserslautern wiederholen konnte.

Birgit Uder

Ferienkalender „Kinderkakadu“: Jetzt Veranstaltungen für Sommerferien melden

Der Veranstaltungskalender „Kinderkakadu“ der Landeshauptstadt Saarbrücken gibt Kindern und Eltern auch in diesem Jahr einen Überblick über das Sommerferienprogramm in und um Saarbrücken. Vereine, Verbände und Institutionen, die zwischen Samstag, 4. Juli, und Sonntag, 16. August, Veranstaltungen für

Kinder anbieten, können diese bei der Stadt melden. Anmeldeschluss ist Montag, 13. April. Die Veröffentlichung der Angebote und der Veranstaltungskalender sind kostenlos. Für die Eingabe ihrer Termine können die Veranstalter das Onlineformular unter www.saarbruecken.de/kinderkakadu nutzen.

i.A. Michaela Kakuk
Marketing und Kommunikation



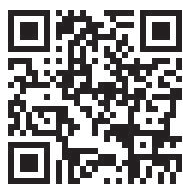
Beerdigungsinstitut

Peter Schneider GmbH
Fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister

**Telefon: 24 Stunden
0681 / 7 96 10**

Erd-, Feuer-, Friedwald- und
Seebestattungen, Bestattungsvorsorge

www.peter-schneider-bestattungen.de



malerbetrieb

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

fassadenanstriche
verputzarbeiten

wohnräume
renovieren
und gestalten

bodenbeläge

Ease der Schönheit

Unsere Angebote

Teenagerbehandlung
Basispflegebehandlung
Anti-Age Pflegebehandlung
Maniküre
Fußpflege (Diplom auch für Diabetiker,
Bluter und Durchblutungsstörungen)
Fußreflexzonenmassage
Enthaarung mit Warmwachs
(Gesicht, Achseln, Bikinizone, Beine)

Lassen Sie sich von 37 Jahren
Berufspraxis überzeugen

Ihr Beauty Team
Claudia Denise und Hannah Knipper

Ihr Beauty Paradies in Klarenthal



Claudia Denise Knipper
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel.: (06898) 37 02 06
Karlstraße 113, 66127 Klarenthal

Monatsspruch März 2020:

Markus 13, 37:

„Was ich aber euch sage,
das sage ich allen: WACHET!,,

Jesus tut seinen Nachfolgern und allen Menschen kund, was vor seiner Wiederkunft geschehen wird. Da ist von großen Trübsalen, von Naturkatastrophen, von Kriegen und anderen menschlichen Auseinandersetzungen die Rede. Manche Christen sehen schon in den Katastrophen unserer Tage (Corona-Virus, Überschwemmungen, Dürrezeiten und dergleichen) den Beginn der Weisagungen Jesu. An anderer Stelle sagt Jesus: „Wenn ihr dies alles sehet, so erhebet eure Häupter, darum, daß sich eure Erlösung naht. „Damit sagt er uns: Keine Panikmache, kein Kopf in den Sand stecken, kein „nach uns die Sintflut“. Sondern: Ein wachsameres Leben mit Jesus und dem, was er in der Bibel zu uns spricht. Es gibt viele sogenannte „falsche Christusse“, die uns Angst machen und verführen wollen. „Mach

dir das Leben gut und schön; kein Jenseits gibts, kein Widersehn!“ sagt der Antichrist. Wachtet, sagt Jesus. Habt offene Augen und Ohren für das, was ihr seht und hört und ordnet es an Hand des Wortes Gottes, wie es in der Bibel steht, richtig ein! Der altböse Widersacher Gottes weckt immer wieder den Zweifel in uns: „Sollte Gott wirklich existieren, sollte das, was ER sagt, wirklich wahr sein? Satan flieht, wenn er uns nah bei Jesus sieht. Darum: WACHET! Laßt euch euren Hoffnungsglauben, dass Jesus alle Tage bei euch ist bis in die Ewigkeit hinein, nicht rauben. Der Apostel Paulus mahnt die Christen: „Wachtet, stehet fest im Glauben, seid mannhaft und seid stark in der Kraft, die euch JESUS, der auferstandene und wiederkommende Herr, schenkt!“ Daran wollen wir uns halten!

Karl-Heinz Debus, Prädikant i.R.

IHR AUTO – in guten Händen!

NEU Service & Reparatur für
Motorräder, Roller und Mofas

UNSERE LEISTUNGEN

REPARATUREN ALLER
FAHRZEUGTYPEN

- Fahrzeugdiagnose
- Glasservice
- HU und AU
- Achsvermessung PKW/LKW
- Motor-/Getriebeölpfaltung
- Getriebeinstandsetzung
- Motorinstandsetzung
- Großes Ölserviceangebot LIQUI MOLY
- Unabhängiges Sachverständigen-Büro
- Lackier- und Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice PKW, LKW, Industrie, Bau-/Landmaschinen
- Hol-/Bringservice
- Umfassende Fuhrparkbetreuung

Bitte sprechen Sie uns auf Angebote an.



Car Service

„Ihre
Zufriedenheit
ist unser Ziel.“

K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 89 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20

Malerfachbetrieb

Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz

Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de

Vincenzo Drago

Bauunternehmung

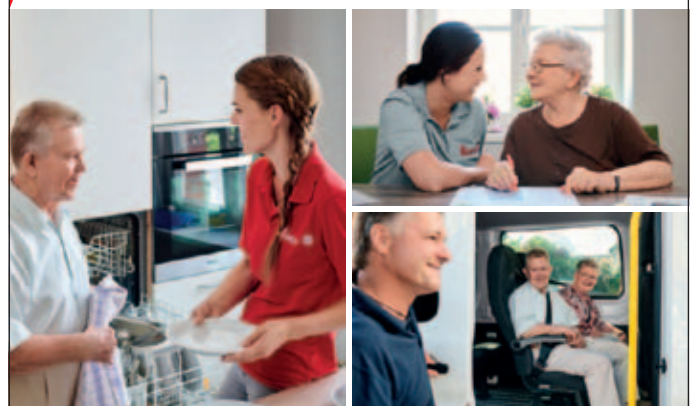
- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschließung



Meisterbetrieb

Mühlenfeld 15a
66127 Saarbrücken
Fon: 06898 - 85 21 878
Fax: 06898 - 85 21 877
Mobil: 0163 - 56 25 724
info@vincenzo-drago.de

www.vincenzo-drago.de

Mobile soziale Dienste
der JohanniterJetzt auch im Saarland: • Hilfe im Haushalt • Häusliche Betreuung
• Besuchs- & Wäscheservice bei stationärem AufenthaltRufen Sie uns an – wir bieten wertvolle Hilfe in vielen Lebenslagen!
Ihre Ansprechpartnerin: Juliane Schackmann,
Tel. 06898 27733 oder 0173 9603785Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Kreisverband Völklingen
Poststraße 33, 66333 Völklingen
saarland@johanniter.de
www.johanniter.de/saarlandDIE
JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Grüne für Kur- und Heilwälder im Saarland

Borger: Gesundheitsfördernde Wirkung des Waldes in den Mittelpunkt rücken

Als Reaktion auf Pläne für die Ausweisung eines Kur- und Heilwaldes im rheinland-pfälzischen Lahnstein sprechen sich die Saar-Grünen dafür aus, nach dem Vorbild von Rheinland-Pfalz auch im Saarland Kur- und Heilwälder zu schaffen. Die gesundheitsfördernde Wirkung des Waldes, die medizinisch belegt sei, müsse verstärkt in den Mittelpunkt rücken und durch entsprechende Therapieangebote flankiert werden, so Grünen-Landesvize Klaus Borger. Die Wälder um die Kur- und Rehakliniken in Blieskastel, Weiskirchen oder Orscholz böten sich dafür an und könnten entsprechend ausgewiesen werden. „Rheinland-Pfalz schafft derzeit die rechtlichen Voraussetzungen im Waldgesetz, um die Ausweisung von sogenannten Kur- und Heilwäldern zu ermöglichen. In der Nähe der Stadt Lahnstein soll der erste seiner Art in Rheinland-Pfalz nach dem Vorbild der Insel Usedom entstehen. Obwohl die gesundheitsfördernden Wirkungen des Waldes hinlänglich bekannt und medizinisch belegt sind, gibt es im Saarland noch keine rechtliche Möglichkeit die Gesundheitswirkung eines Waldes in den Mittelpunkt seiner Nutzung zu stellen und diesem Zweck die forstwirtschaftliche Nutzung ganz

klar unterzuordnen“, sagt Klaus Borger, stellv. Landesvorsitzender von Bündnis 90/Die Grünen Saar. Unabhängig von der ohnehin existierenden Notwendigkeit das Saarländische Waldgesetz an die neuen Herausforderungen von Klima- und Biodiversitätsschutz anzupassen, d.h. zu novellieren, mit dem Ziel, den Waldschutz vor der wirtschaftlichen Nutzung zu priorisieren, fordert der Grünen-Politiker die Saar-GroKo auf, auch im Saarländischen Waldgesetz den Weg für die Ausweisung von Kur- und Heilwäldern auf Antrag von Waldbesitzern nach klar definierten Kriterien als feststehenden Rechtsbegriff frei zu machen. Borger: „Die Wälder um die Kur- und Rehakliniken in Blieskastel, Weiskirchen und Orscholz böten sich als Kur- und Heilwälder an. Hier könnten Therapieangebote, wie beispielsweise Ruheinseln, Kneipp-Becken, spezielle Trainingsgeräte und Pfade entstehen bzw. weiter ausgebaut werden. Kur- und Heilwälder entfalten eine gesundheitswirksame Wirkung, dienen der therapeutischen Nutzung und haben eine wichtige Funktion im Rahmen der Gesundheitserziehung.“

Bündnis 90 / Die Grünen - Landesverband Saar, Pressestelle

DIE LINKE. im Bezirksrat Saarbrücken West

In der Bezirksratssitzung am 4. Februar 2020 stellte die Fraktion die Linke gemeinsam mit der SPD Fraktion einen Antrag zur Verkehrsberuhigung in der Raabestraße in Burbach. Grund des Antrags war dieser, dass die Raabestraße von AnwohnerInnen sehr stark zugesperrt ist. Zudem kommt noch der Lieferverkehr dazu. Die Raabestraße wird auch

als Schleichweg zur Umgehung der Hubert – Müller – Straße genutzt. Zudem geht es auch in erster Linie um die Sicherheit der Kinder der neuen Kita Raabe. Beide Fraktionen sind sich darüber einig, dass die Raabestraße in eine Einbahnstraße geändert werden kann. Dies könnte auch mehr Raum für Fußgänger und Radfahrer schaffen.

„A day at the Proms“ – Gemeinschaftskonzerte der Stadtkapelle Saarbrücken und der Bergkapelle St. Ingbert

Die Stadtkapelle Saarbrücken und die Bergkapelle St. Ingbert präsentieren am Samstag, 13. Juni, 19.30 Uhr, und Sonntag, 14. Juni, 18.00 Uhr, im Saarländischen Staatstheater ihr neues Programm. Die britische Kon-

Der Dirigent der Bergkapelle, Matthias Weißenauer: „Wir wollten für dieses Programm keine der üblichen Beatles-Cover-Bands, da wir aus jedem Hit etwas Besonderes machen wollten. Sue Lehmann, Eva Sand-



Peter Schales, Bergkapelle St. Ingbert

zertreihe „A day at the Proms“ hat sich als fester Bestandteil des saarländischen Kulturkalenders etabliert.

Kontrastreiches Programm von Tradition bis Moderne

Das Motto lautet in diesem Jahr „Von Abbey Road bis Albert Hall“ und nimmt die Zuschauerinnen und Zuschauer mit durch die britische Hauptstadt, immer auf den Spuren der Beatles. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein kontrastreiches Programm rund um die britische Hauptstadt mit Beatles-Hits sowie neuen und traditionellen Werken von Philip Sparke bis Sir Henry Wood. Es darf wieder „very British“ gewippt, gehupt, geweint und mitgefeiert werden.

schneider, Tina Walter und Inna Herrmann haben sich eigens für dieses Konzertereignis zu „The Ladybugs“ zusammengeschlossen. Ob a cappella oder in Orchesterbegleitung präsentieren sie Lieder wie „Penny Lane“ und „All you need is love“ in ganz neuem Gewand.“ Der Vorverkauf für zunächst nur ein geplantes Konzert am Sonntag, 14. Juni, startete so gut, dass das Staatstheater noch ein Zusatzkonzert am Samstag, 13. Juni, ermöglicht hat. Tickets für die Konzerte am Samstag, 13. Juni, 19.30 Uhr, und Sonntag, 14. Juni, 18.00 Uhr, gibt es beim Saarländischen Staatstheater unter +49 681 93092486 oder unter www.staatstheater.saarland.

Frauen aller Konfessionen laden ein

Weltgebetstag

6. März 2020

SIMBABWE Steh auf und geh!

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten
am Freitag, 06. März 2020
um 15.00 Uhr in der Katholischen Kirche Klarenthal
um 17.00 Uhr in der Katholischen Kirche Ottenhausen
anschließend jeweils gemütliches Beisammensein

www.weltgebetstag.de

ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), KfW-Sachverständige

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittelberatung
- Förderanträge

Karlstraße 111
66127 Saarbrücken
Tel. 06898/7642081
Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Ausstellung von Energieausweisen kurzfristig möglich.



Die AWO Gersweiler feiert Fasching

Alle Hopp die AWO steht Kopp. In Gersweiler feierte die AWO mit Bütt und Gesang am 20. Februar 2020 Faasend. Um 15:11 ging es Los und die Stimmung war schnell angeheizt. Das gesamte AWO-Team unterstützt durch die Musiker Harry und Rainer, sorgten für einen kurzweiligen Nachmittag. Natürlich fehlten auch Faaseki-chelscha und heiße Wiener nicht.

Tamara Hasslinger



**Suche für mein Yamaha
SX-KN 2000 Keyboard
3,5 Zoll 2 DD Disketten
Zahle sehr gut!
Telefon: 0160-375 99 44**



BIGRAtec

**SANITÄTSHAUS, ORTHOPÄDIE-
UND REHATECHNIK**

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- Orthopädie-Technik • Einlagen
- Kompressionsstrümpfe • Brustprothesen
- Bandagen und Leibbinden
- Inkontinenzversorgung • Pflegehilfsmittel
- Hilfen für Bad und WC • Treppenlifte von Lifta

Wir sorgen für Ihren Therapieerfolg

**Burbacher Straße 1 • 66115 Burbach
Tel.: (0681) 6 25 24 • Fax: (0681) 6 25 30**

Informationsabend: Schwerkranke Kinder und Ihre Familien ehrenamtlich begleiten

Schwerkranke Kinder und ihre Familien brauchen viel Unterstützung und Beistand. Dazu gehört neben der professionellen Beratung und medizinischen Versorgung auch die Begleitung durch ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Die Betreuung schwerkranker Kinder kann nicht ohne Vorbereitung, Fachwissen und Begleitungskompetenz erfolgen. Das Kinderhospiz- und Palliativteam Saar führt von Mai bis Oktober 2019 interessierte Bürgerinnen und Bürger durch einen eigens dafür entwickelten Befähigungskurs an diese anspruchsvolle Tätigkeit heran. Unter dem Motto „Es gibt noch viel zu leben“ können Ehrenamtliche mit absolviertem Befähigungskurs eine sinnstiftende Aufgabe übernehmen, die allen Beteiligten Halt und Zuwendung gibt:

- Zeit mit dem kranken Kind verbringen; spielen, vorlesen, einfach nur da sein
- Zeit mit den Geschwistern verbringen; Unterstützung bei der Schularbeit, Freizeitaktivitäten, Gespräche führen

- Gesprächspartner für die Familie sein

- Entlastung durch Übernahme von Botengängen und Besorgungen, etc.

- Dadurch zeitlichen Freiraum schaffen, den die Eltern für sich nutzen können.

- Unterstützung und der Bewältigung des Alltages und der besonderen Belastungssituation Am Dienstag, den 24.03.2020 sind alle, die sich mit dem Gedanken tragen, in der Kinderhospizarbeit aktiv zu werden zu einer Informationsveranstaltung eingeladen. Von 18.00-20.00 Uhr werden die Kursinhalte und der Kursverlauf näher vorgestellt und organisatorische Fragen beantwortet. Die Veranstaltung findet im St. Vincenz Alten- und Pflegeheim, Hermannstraße 10 in 66538 Neunkirchen statt.

Anmeldung und nähere Informationen beim Kinderhospiz- und Palliativteam Saar

Tel.: 0 68 25 95409-11 oder -24

Fax: 0 68 25 95409-50

Email: info@kinderhospizdienst-saar.de

www.kinderhospizdienst-saar.de

Drucksachen aller Art

Für Privat- und Geschäftskunden

- Einladungs- und Danksagungskarten
- Visitenkarten und Briefpapier
- Kopien und Großformatdrucke
- Plastikspiral-, Draht- und Klebebindung

Beschriftungen aller Art

Für Privat- und Geschäftskunden

- T-Shirts
- Baumwolltaschen
- Fahrzeuge
- und vieles mehr...

Ihre Druckerei im Saarbrücker Westen! Wir produzieren für Sie mit unseren eigenen Druck- und Weiterverarbeitungsmaschinen und sichern Ihnen somit einen Qualitätsstandard auf hohem Niveau.

NOW!
D-SIGN und DRUCK

Hauptstraße 43
66127 Klarenthal
(06898) 85.24.53





Wichtige Investitionen in städtische Gebäude geplant

Im diesjährigen Programm für Investitionsmaßnahmen im Bezirk Saarbrücken-West stehen mehrere Millionen Euro zu Verfügung. So ist der Brandschutz in Schulen ein wichtiges Thema für den städtischen Gebäudemanagementbetrieb. Für den Neubau von Kindergärten in Burbach und Klarenthal stehen 3,6 Mio Euro zur Verfügung. Auf Nachfrage der CDU-Fraktion zur Sporthalle Gersweiler wurde zugesagt zu prüfen, wie notwendige Instandhaltungen durchgeführt werden können. Auch der Umbau bei der Feuerwehr Gersweiler steht mit rd. 650.000 Euro im Programm. Hier sollen die konkreten Pläne im Bezirksrat vorgestellt werden, da in diesem Jahr noch der Baubeginn stattfinden soll. Eine räumliche Erweiterung der Aschbachschule in Gersweiler ist auf spätere Jahre verschoben worden.

Als Gründe haben die im Bezirksrat anwesenden Mitarbeiterinnen die ausstehende bedarfsgerechte Raumplanung angeführt. Beim Bürgerhaus Rockershausen stehen aktuell die Baugenehmigungen noch aus. Im April wird hier mit dem Baubeginn gerechnet. Zu der Forderung der CDU-Fraktion, auch im Schwimmbad in Altenkessel notwendige Arbeiten anzustoßen, wurde an die Bäderbetriebsgesellschaft verwiesen. „Insgesamt bildet dieses Investitionsprogramm den Ist-Zustand mit allen Problemen ab. Zu Entscheidungen im politischen Bereich, z. B. über den Standort des neuen Kindergartens in Klarenthal oder fehlende Mittel für die aus unserer Sicht notwendige Sporthalle West können die Mitarbeiterinnen des Gebäudebetriebes natürlich keine Stellung beziehen,“ so CDU-Fraktionsvorsitzender Volker Arnold.

Kultur- und Lesetreff Brebach aktuell telefonisch nicht erreichbar

Der Kultur- und Lesetreff Brebach ist wegen einer defekten Telefonanlage bis auf Weiteres telefonisch nicht erreichbar. Bei Rückfragen können sich Bürgerinnen und Bürger unter der Telefonnummer +49 681 905-4901 an die Kulturinfo der Landeshauptstadt Saarbrücken wenden. Per E-Mail ist der Kultur- und Lesetreff weiterhin erreichbar.

Weitere Informationen und Kontakt: Kultur- und Lesetreff Brebach, Saarbrücker Str. 62, 66130 Saarbrücken, E-Mail: kulturtreff-brebach@quarternet.de



Torsten Born

Mobil : 01525 / 6262816
Email : stuckateur-born-saar@web.de
Karlststraße 34
66127 Saarbrücken - Klarenthal

Stuckateur- & Malerbetrieb

- Trockenausbau
- Malerarbeiten
- Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Fliesenarbeiten
- Altbausanierungen
- Fließestrich
- Komplett Sanierungen
- Schimmelbeseitigung

Anmeldung zum 11. Orientalischen Markt

Ab sofort können sich Aussteller für den Orientalischen Markt am Samstag, 30. Mai, bewerben. Das beliebte Fest findet dann zum 11. Mal im Saarbrücker Stadtteil Burbach statt. Erwünscht sind ursprüngliche, authentische Produkte, auch Kunsthandwerk. Für die Anmeldung steht ein Online-Formular zur Verfügung. Anmeldeschluss ist Freitag, 24. April. **Vielfältiges Angebot mit Urlaubsatmosphäre** Jedes Jahr zieht der Orientalische Markt mehrere tausend Besucherinnen und Besucher nach Burbach. An zahlreichen Ständen gibt es exotische Speisen, Getränke, Gewürze und Kunsthandwerk zu entdecken. Auch in diesem Jahr ist wieder ein abwechslungsreiches, kulturelles Rahmenprogramm mit Musik und Tanz geplant. Den Charakter und das breite Angebot des Marktes bestimmen vorwiegend Händlerinnen und Händler aus Ländern des Nahen Ostens, aus Afrika und der Türkei.

Lokale Akteure wirken am Programm mit

Von Beginn an wirken der örtliche Karnevalsverein, die Frauengruppe der Gemeinwesenarbeit und der Kulturverein Burbach am Orientalischen Markt mit. Veranstalter sind das Zuwanderungs- und Integrationsbüro der Landeshauptstadt Saarbrücken in Zusammenarbeit mit dem Kulturamt und dem Referat KiD – Kinder in der Stadt sowie die Gemeinwesenarbeit Burbach mit Unterstützung der Interessengemeinschaft und des Kulturvereins Burbach.

Kontakt: Christine Mhamdi, Zuwanderungs- und Integrationsbüro der Landeshauptstadt Saarbrücken, Tel. + 49 681 905-1272, E-Mail: christine.mhamdi@saarbruecken.de

Anmeldung und Information: www.saarbruecken.de/orientmarkt



BRS-Gersweiler lädt zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder des BRS-Gersweiler-Ottenhausen e.V., bedingt durch den Heimgang unseres 1. Vorsitzenden Edmund Minas im Dezember 2019 ist der Verein laut Vereinsrecht dazu verpflichtet, eine/n neue/n 1. Vorsitzende/n zu stellen, die/der die Geschicke des Vereins lenkt. Dies möchte der amtierende Vorstand durch die ordentliche Mitgliederversammlung am 22. März um 15:00 Uhr erreichen. Dazu sind alle stimmberechtigten Mitglie-

der oder deren Vertreter recht herzlich eingeladen. Die Mitgliederversammlung findet in unserem Vereinsheim bei der Bogenschießanlage statt. Der Vorstand bittet um zahlreiche Teilnahme, da neben den Neuwahlen des 1. Vorsitzende/r und des Stell.- Vorsitzende/r auch eine Satzungsänderung ansteht. Die Tagesordnung steht Ihnen auf unserer Internetseite, –www.brs-gersweiler.de–, in der Menüleiste unter dem Downloadbereich als PDF-Formular zur Verfügung.

Unsere WEB-Ausgaben!
www.klarenthaler-anzeiger.de
www.westmagazin.de



Werner Pöb Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Kaminsanierung
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Solar und Photovoltaik

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Tel./Fax: (06898) 3 95 98 • Mobil: 0170-73 26 498
E-Mail: poess-dach@arcor.de • www.poess-dach.de
Lageradresse: Brachalmeth 9 • 66271 Kleinblittersdorf

Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb



Meister Petzi
Patrick Kühler
Fennerstraße 66
66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081
Telefax: +49 (0) 6898 370384
info@meister-petzi.de
www.meister-petzi.com

Großer Spaß, verdienter Sieger

Für tolle Ballwechsel und gute Stimmung haben neun Jungs im Sportzentrum Gersweiler sich die beiden durch zwei verschiedene Vorrundengruppen gespielt und die K.o.-Runde



Neun Kinder zwischen acht und elf Jahren spielen um die begehrten Preise und den Pokal.



Im Finale setzt sich Hugo Lesch (oben) gegen Matthias Schneider durch.

weiler gesorgt. Bei den mini-Meisterschaften 2020, die der Tischtennisclub nun bereits zum wiederholten Male ausgerichtet, kämpften die Kinder zwischen acht und elf Jahren bis zum letzten Ball um die begehrten Preise und den Pokal. Unter den Augen zahlreicher Eltern und Freunde auf der Tribüne setzte sich der neunjährige Hugo Lesch im Endspiel gegen seinen zehn Jahre alten Kontrahenten Matthias Schneider durch. Zuvor hatten

überstanden. Platz drei ging an Nico Schumann (10 Jahre), der das kleine Finale gegen Lukas Wilhelmy (11) gewann. Obwohl die Teilnehmerzahl noch ausbaufähig ist, war das kleine Turnier für den Verein ein großer Erfolg. Ebenfalls etwas schade war die Tatsache, dass sich keine Mädchen angemeldet hatten. Doch die nächsten mini-Meisterschaften in Gersweiler werden voraussichtlich nicht lange auf sich warten lassen.

Jan Morawski

TISCHTENNISCLUB GERSWEILER

UNSER DORF SPIELT TISCHTENNIS BEIM TTC GERSWEILER

15. MÄRZ 2020

2er-Mannschaftsturnier für Hobbyspieler

Beginn: 11 Uhr – Ende: ca. 18 Uhr
Ort: Sportzentrum Gersweiler, Krughütterstraße

Anmeldung mit Teamname bis zum 01.03.2020 per Mail an pressewart@ttc-gersweiler.de oder telefonisch unter (0157) 8890 4873

Weitere Infos und der Anmeldungsticker unter ttc-gersweiler.de

+ electroplus

HERRMANN

HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG
ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen,
Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice

f

Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen

Tel. (06898) 2 46 12 • www.electroplus-herrmann.de

Unser Leistungsangebot:

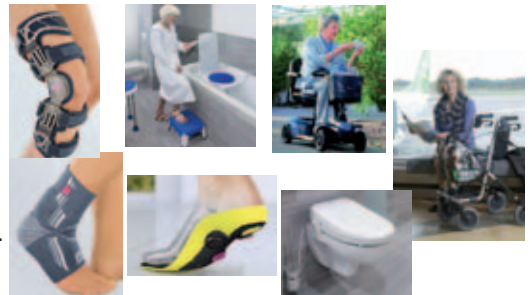
Einlagen: individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporeinlagen (Computergestützte Messung)

Bandagen/Orthesen für: Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.

Reha-Technik: Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.

Kompressions-Therapie: Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.

Prothetik: Beinprothesen, Brustprothesen.



sanitätshaus
salecker
orthopädietechnik - rehathechnik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6
info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de
 Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 18:00 Uhr
 Samstags 09:00 Uhr - 12:00 Uhr



Gersweiler

Kostenloser Nähkurs für Kinder

Die AWO Gersweiler bietet wieder einen kostenlosen Nähkurs für Kinder - in der Begegnungsstätte der AWO im Rathaus - an, unter der Leitung einer erfahrenen Schneiderin. Materialkosten und Nähmaschinen werden

kostenlos zur Verfügung gestellt. Am Ende findet wieder eine Modenschau statt. Interesse? Dann bitte melden unter folgender Telefonnummer: 0681-70 33 87 oder donnerstags ab 13.00 Uhr unter 0681-70 92 91.

Edith Fischer

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

Pflege Dunkel & Mertes GmbH
 Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

- Seniorenpflege
- Krankenpflege
- Behandlungspflege
- Betreuung
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratung für pflegende Angehörige
- Pflegegutachten nach § 37 SGB XI
- 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Schwester Martha Dunkel, Schwester Ursula Mertes und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil: 0177/7 2793 40

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes
<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
 e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
 Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

Erfolgreiche Anti-Terrorübung SAARTEX 2020 der Polizei und der Bundeswehr im Saarland

Am Donnerstag, den 13. Februar 2020, führte die saarländische Polizei mit Unterstützung der Bundeswehr und im Beisein von Staatssekretär Christian Seel erfolgreich eine Übung für einen Anti-Terroreinsatz durch. Innenminister Klaus Bouillon betonte

die Wichtigkeit solcher Übungen: „Gerade in der heutigen Zeit ist es von großer Bedeutung, dass in einem Ernstfall alle Sicherheitsmaßnahmen sofort und problemlos greifen. Da wir hier im Saarland eng mit der Bundeswehr verbunden sind, sind wir froh,

dass wir uns auf sie als stabilen Partner im Falle eines Falles ohne Bedenken verlassen können. Doch auch unsere Polizeikräfte haben vorbildlich gearbeitet und bewiesen, dass unsere Polizei trotz häufiger Kritik voll einsatzbereit ist.“ Innenstaatssekretär Christian Seel, der die Übung begleitete, ist überzeugt: „Nur, wenn wir mögliche Terrorscenarien immer und immer wieder üben, werden wir auch die realen Herausforderungen meistern können. Wir haben es heute live erlebt, wie verschiedene Kräfte Hand in Hand zusammenarbeiten. Es war eine

sehr gute Übung und ich danke allen Beteiligten für ihren Einsatz.“ Landespolizeipräsident Norbert Rupp unterstrich: „Die besondere Herausforderung lag in der bestmöglichen Nutzung der Einsatzmittel von Polizei und Bundeswehr zur Rettung, Bergung und Evakuierung von Verletzten. Unter der Führung der Polizei wurde die Zusammenarbeit koordiniert und praktisch mit speziellen Sonderfahrzeugen der Bundeswehr geübt.“ SAARTEX 2020 war eine Vollübung des Sondereinsatzkommandos der saarländischen Polizei mit Unterstützung durch



Kosmetik- und Wellness-Studio Christine Dillmann

Kosmetik- und Wellnessbehandlungen für SIE und IHN

- Basisbehandlung
- Deluxe Augenbehandlung
- Anti Aging Behandlungen
- Oxyjet Sauerstoffbehandlungen
- Biolight Lichttherapie mit Sauerstoff
- Ultraschallbehandlungen
- Mikroabrasion
- Speed Bronzer
In wenigen Minuten erhält Ihr Körper eine gesunde Bräune.
- Fußreflexzonen Massage
- Wellnessbehandlungen Hände und Füße



Rufen Sie an und informieren Sie sich
0 68 98 - 93 51 75



www.kosmetik-dillmann.de

Am Schweizersberg 10
 D- 66127 Saarbrücken - Klarenthal

Telefon: 0 68 98 - 93 51 75
 Fax: 0 68 98 - 93 37 29

Internet: www.kosmetik-dillmann.de
 E-Mail: info@kosmetik-dillmann.de

Kräfte der Bundeswehr auf der Grundlage von gesetzlich zulässigen Hilfeleistungsanträgen. Die SAARTEX-Übung fand in der Graf-Haeseler-Kaserne in Lebach statt. „Das wesentliche Ziel von SAARTEX 2020, die Zusammenarbeit zwischen Polizei und Bundeswehr in einer komplexen Gefahrenlage zu üben und zu verbessern, wurde in vollem Umfang erreicht,“ so Oberst Klaus Peter Schirra, der Kommandeur des Landeskommmando Saarland am Ende der Übung. Ebenfalls anwesend waren bei der Übung auch Frau Ministerialdirigentin Sylvia Spies-Otto sowie der Stellvertreter des Generalinspektors, Vizeadmiral Joachim Rühle aus dem Bundesverteidigungsministerium.

FOTO: Ministerium für Inneres, Bauen und Sport/Bildstelle Polizei.



Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern



Wichtige Rufnummern

Feuer, Unfall, Katastrophen

Polizei 110
 Feuerwehr/Notarzt 112
 Rettungsleitstelle (0681) 1 92 22
 Gift-Notrufzentrale
 (06841) 1 92 40
 DRK Krankenwagen
 Völklingen . . . (06898) 2 69 00

Krankenhäuser:

Winterberg-Krankenhaus
 (0681) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus
 (Caritas) (0681) 406 - 0

Klinik Sonnenberg
 (SHG) (0681) 889 - 0

Klinik Brebach
 (SHG) (0681) 889 - 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen
 (SHG) (06898) 12 - 0

Knappschafts-Krankenhaus
 Püttlingen (06898) 55 - 0

Ev. Stadt-Krankenhaus
 Saarbrücken (0681) 388 60

Polizei:

Polizeiposten Gersweiler/
 Klarenthal . . . (0681) 9 97 02 00

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50
 Kontaktpolizei Burbach
 (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Stadtverwaltung Saarbrücken
 (0681) 905-0

Bürgeramt
 Burbach (0681) 905 - 4719

ZKE (0681) 905 - 2000
 - Sperrmüllabfuhr
 - Hausmüllabfuhr
 - Gefäßdienst

ZKE (0681) 905 - 7000
 - Container, Gewerbeabfall

Amt für Grünanlagen
 (0681) 7 61 68 37

Störungen Stadtwerke Sbr.

Gasversorgung und Wasser-
 versorgung . . . (0681) 5 87 - 2377

Stromversorgung
 (0681) 5 87 - 2261

Pflegedienste

Pflegedienst Dunkel & Mertes
 (06806) 30 69 44
 mit Handy . . . (0177) 7 27 93 40

AWO Ambulanter
 Pflegedienst . . . (06898) 4 09 84

Bezirksbehinderten-
 beauftragte

Judith Hettrich
 Telefon (06898) 93 51 27
 Mail: judith.hettrich@gmx.de

Landesamt für Jugend, Soziales und Versorgung:

Hochstraße 67, Saarbrücken
 (0681) 9978-0

Mo-Fr. 8:30-12 Uhr, Do 13:30-16 Uhr
 und nach besonderer Vereinbarung

Bürgerhaus Burbach:

Sprechzeiten der Bezirksbürger-
 meisterin Isolde Ries:
 Mo 15-16 Uhr (1. Etage Zi. 104)
 sowie nach Vereinbarung

Telefon (0681) 905 - 5344

Verwaltung:

Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
 12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
 sowie nach Vereinbarung:

Bezirksratsangelegenheiten
 (0681) 905 - 5344

Hallenverwaltung
 (0681) 905 - 5343

Seniorenberatung
 (0681) 905 - 5347

Rentenstelle:

Zimmer 101, Mi. u. Do. 08:30 -
 12:00 Uhr + 13:30 - 15:30 Uhr und
 Fr. 08:30 - 12:00 Uhr, Anträge +
 Auskünfte für Renten aller Art

Rentenberatung
 (0681) 905 - 5348

Sozialstationen:

Kath. Pfarramt
 Klarenthal (06898) 3 24 77

Ev. Kirchengemeinde
 Klarenthal (06898) 3 21 49

Kath. Bücherei:
 Di von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Ökumenische Sozialstation
 Alt-Saarbrücken-Burbach
 (0681) 5 26 36
 oder (0681) 4 78 00

Psycho-Sozialer Freundes-
 kreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkran-
 ke: Bismarckstraße 7 (Merku-
 haus), Völklingen. Information und
 Kontaktaufnahme

Günter Bund . . . (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elterntelefon . . (0800) 111 0 550

Schiedsfrauen Klarenthal / Gersweiler

Klarenthal
 Isolde Böttcher . (06898) 3 72 56

Gersweiler
 Karin Klein (0681) 70 33 90

Seniorenversicherungsberater

Werner Caspar (0152) 59 72 22 07

Hans Fries (0681) 78 05 89

Heinz Mang (0681) 70 27 80

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 28.02.2020

Barbara-Apotheke Altenkessel
 Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Samstag, 29.02.2020

Rotenbühl-Apotheke Saarbrücken
 Kaiserslauterer Straße 1, Tel.: (0681) 340.90

Sonntag, 01.03.2020

Stifts-Apotheke Saarbrücken
 Saargemünder Str. 93, Tel.: (0681) 85.14.68

Montag, 02.03.2020

Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Dienstag, 03.03.2020

St. Lukas-Apotheke Saarbrücken
 Hochstraße 149, Tel.: (0681) 77.97.3

Mittwoch, 04.03.2020

Bellevue-Apotheke Saarbrücken
 Metzter Straße 102, Tel.: (0681) 56.58.2

Donnerstag, 05.03.2020

Stengel-Apotheke Saarbrücken
 Eisenbahnstraße 25, Tel.: (0681) 52.363

Freitag, 06.03.2020

Brunnen-Apotheke Heusweiler
 Am Bahnhof 8, Tel.: (06806) 6.111

Samstag, 07.03.2020

Bergmanns-Apotheke Heusweiler
 Saarbrücker Straße 17, Tel.: (06806) 6.33.2

Sonntag, 08.03.2020

Paulus-Apotheke Malstatt
 Rheinstr. 37, Tel.: (0681) 7.58.48

Montag, 09.03.2020

Römer-Apotheke Saarbrücken
 Am Kieselhumes 42c, Tel.: (0681) 52.41.7

Dienstag, 10.03.2020

Hütten-Apotheke Saarbrücken
 Bergstraße 78, Tel.: (0681) 77.61.40

Mittwoch, 11.03.2020

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
 Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Donnerstag, 12.03.2020

Johannis-Apotheke Saarbrücken
 Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Freitag, 13.03.2020

Sonnen-Apotheke Saarbrücken
 Deutschherrnstraße 60, Tel.: (0681) 52.14.9

Samstag, 14.03.2020

Kramersche Apotheke Saarbrücken
 Saargemünder Str. 125, Tel.: (0681) 85.11.59

Sonntag, 15.03.2020

Apotheke im Globus Völklingen
 Rathausstr.53, Tel.: (06898) 91.00.78

Montag, 16.03.2020

Glückauf-Apotheke Gersweiler
 Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Dienstag, 17.03.2020

Paracelsus-Apotheke Saarbrücken
 Sulzbachstr. 22, Tel.: (0681) 3.41.62

Mittwoch, 18.03.2020

Liebfrauen-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 17, Tel.: (06898) 6.52.44

Donnerstag, 19.03.2020

Merkur-Apotheke Völklingen
 Bismarckstr. 7, Tel.: (06898) 2.30.10

Freitag, 20.03.2020

Rats-Apotheke Klarenthal
 Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Samstag, 21.03.2020

Glückauf-Apotheke Burbach
 Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Sonntag, 22.03.2020

Rathaus-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171

Montag, 23.03.2020

Viktoria Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Dienstag, 24.03.2020

Hütten-Apotheke Saarbrücken
 Bergstraße 78, Tel.: (0681) 77.61.40

Mittwoch, 25.03.2020

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
 Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Donnerstag, 26.03.2020

Johannis-Apotheke Saarbrücken
 Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Freitag, 27.03.2020

Sonnen-Apotheke Saarbrücken
 Deutschherrnstraße 60, Tel.: (0681) 52.14.9

Samstag, 28.03.2020

Kramersche Apotheke Saarbrücken
 Saargemünder Str. 125, Tel.: (0681) 85.11.59

Sonntag, 29.03.2020

Paulus-Apotheke Malstatt
 Rheinstr. 37, Tel.: (0681) 7.58.48

Montag, 30.03.2020

Römer-Apotheke Saarbrücken
 Am Kieselhumes 42c, Tel.: (0681) 52.41.7

Notdienst der Ärzte in Saarbrücken

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt / die diensthabende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:

- montags, dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages.
- samstags von 8:00 Uhr bis montags 08:00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages.

*Derzeit ist der Bereitschaftsdienst der Augen- und Kinder- und Jugendärzte noch nicht über die 116 117 erreichbar. (Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.)

Zahnärzte

Am Wochenende: In dringlichen Fällen: Caritas Klinikum Saarbrücken, Telefon: (0681) 406-1234 oder Klinikum Saarbrücken Winterberg, Telefon: (0681) 97 04 25 80. **Über der Woche:** Wenden Sie sich unter der Tel.: 116117 direkt an die Diensthabende Ärztin/Arzt.

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach

Pfarrbüro St. Eligius: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7 62 03

Samstag, 29.02.2020, 18:00 Uhr
Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 01.03.2020, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt anschl.
Frühschoppen im Pfarrheim

Dienstag, 03.03.2020, 18:00 Uhr
St. Eligius, Seniorenmesse anschl.
Seniorenclub im Pfarrheim

Mittwoch, 04.03.2020, 10:30 Uhr
Haus Edelberg, Hl. Messe im
Seniorenheim

16:30 Uhr
Haus Sonnenwinkel, Hl. Messe
im Seniorenheim

Freitag, 06.03.2020, 18:00 Uhr
St. Eligius, Ökum. Gottesdienst
zum Weltgebetstag anschließend
Agape im Pfarrheim

Samstag, 07.03.2020, 17:00 Uhr
St. Eligius, Taufe

18:00 Uhr
St. Eligius, Familiengottesdienst
zur Fastenzeit

Sonntag, 08.03.2020, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Samstag, 14.03.2020, 18:00 Uhr
Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 15.03.2020, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Mittwoch, 18.03.2020, 9:00 Uhr
St. Eligius, Frauenmesse anschl.
Frühstück im Pfarrheim

Freitag, 20.03.2020, 18:00 Uhr
St. Eligius, Hl. Messe / 2. Ster-
beamt

Samstag, 21.03.2020, 17:00 Uhr
St. Eligius, Vorabendmesse

Sonntag, 22.03.2020, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Mittwoch, 25.03.2020, 9:00 Uhr
St. Eligius, Hl. Messe

Freitag, 27.03.2020, 18:00 Uhr
St. Eligius, Bußgottesdienst der
Kommunionkinder

Samstag, 28.03.2020, 18:00 Uhr
Herz-Jesu Vorabendmesse

Sonntag, 29.03.2020, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Dienstag, 31.03.2020, 14:30 Uhr
St. Eligius, Kranken- und Al-
tenmesse mit Krankensalbung
anschl. Kaffee und Kuchen
im Pfarrheim

Kommunionjubilare im Jahr 2020

Alle Jubilarinnen und Jubilare, die vor 25, 50, 60, 65, 70 oder mehr Jahren in den Pfarreien Herz-Jesu, St. Eligius oder St. Helena Saarbrücken-Burbach die Erste Heilige Kommunion empfangen haben, sind herzlich zum festlichen Jubiläumsgottesdienst am Sonntag, den 03. Mai 2020, um 10:00 Uhr, in der Pfarrkirche St. Eligius eingeladen. Der Gottesdienst wird von den Kirchenchören Herz-Jesu und St. Eligius musikalisch mitgestaltet. Im Anschluss lädt die Pfarrgemeinde die Jubilarinnen

und Jubilare zu einem Sektempfang im Gemeindesaal ein. Wenn Sie auch vielleicht Menschen kennen, die damals bei den Erstkommunionfeiern dabei waren, die jetzt aber nicht mehr in Saarbrücken leben, informieren Sie doch bitte diese Personen, damit sie ebenfalls von der Einladung erfahren. Wir danken Ihnen für die Unterstützung! Wir bitten Sie um Anmeldung im Pfarrbüro St. Eligius - Tel.: 0681 76203 oder per Mail unter: kontakt@eligius-sb.de bis 24.04.2020.

Regelmäßige Termine (außer in den Ferien oder an Feiertagen):

- Montag:** 15:00 Uhr Basteln der kfd in Herz-Jesu (zweiwöchig)
17:00–18:00 Uhr OFFENER Zirkus-Treff Burbach ab 10 Jahren, PH Herz-Jesu, mit der Zirkustruppe „Wirbelwind“
20:00 Uhr Kirchenchorprobe im PH Herz-Jesu
- Dienstag:** 14:30 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub, PH St. Eligius (jeden 1. Di im Monat auch in den Ferien)
14:45 – 15:45 Uhr Musikgarten für Kinder von 1 bis 3 Jahre, im Caritas KITA St. Eligius
19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim St. Eligius
- Mittwoch:** 15:30 Uhr Sing-AG (Kinderchor) in der Aula der Weyersbergschule
18:00 Uhr Tanzkreis im Pfarrheim Herz-Jesu
- Donnerstag:** 10:00–11:00 Uhr Krabbel- und Spielkreis, PH Herz Jesu (Anmeldung!)
- Samstag:** 15:30 Uhr Projektchor im Pfarrheim St. Eligius (Anmeldung)

Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)

Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon: (0 68 98) 3 24 77

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch von 15:00 - 18:00 Uhr

www.st-barbara-saarbruecken.de

Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal

Sonntag, 01.03., 9.30 Uhr
Hochamt

Mittwoch, 04.03., 14.30 Uhr
Kreuzweg der Senioren

Mittwoch, 04.03., 15.30 Uhr
Seniorenmesse im Haus Edel-
berg

Freitag, 06.03., 15.00 Uhr
Weltgebetstag der Frauen

Sonntag, 08.03., 14.30 Uhr
Hochamt zum Tag des Ewigen
Gebetes

Mittwoch, 11.03., 09.00 Uhr
Frauenmesse

Freitag, 13.03., 6.30 Uhr
Frühmesse in der Fastenzeit

Sonntag, 15.03., 9.30 Uhr
Hochamt

Sonntag, 22.03., 9.30 Uhr
Hochamt

Freitag, 27.03., 18.30 Uhr
Hl. Messe

Sonntag, 29.03., 9.30 Uhr
Hochamt

Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler

Samstag, 29.02., 18.00 Uhr
Vorabendmesse

Sonntag, 01.03., 14.30 Uhr
Tauffeier

Donnerstag, 19.03., 6.30 Uhr
Frühmesse in der Fastenzeit

Samstag, 21.03., 18.00 Uhr
Vorabendmesse

Donnerstag, 02.04., 15.00 Uhr
Hl. Messe mit Krankensalbung

Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen

Freitag, 06.03., 17.00 Uhr
Weltgebetstag der Frauen

Mittwoch, 11.03., 12.00 Uhr
Heringessen der Senioren und
Vortrag „Misereor“

Samstag, 14.03., 18.00 Uhr
Vorabendmesse

Donnerstag, 19.03., 9.00 Uhr
Frauenmesse

Freitag, 20.03., 18.30 Uhr
Kreuzweg der Frauen

Donnerstag, 26.03., 6.30 Uhr
Frühmesse in der Fastenzeit

KFD – MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Auf Grund des orkanartigen Sturmes, der am 10./11. Februar dieses Jahres, teilweise Deutschland lahmgelegt hat, hat das Leitungsteam der KFD Burbach sich kurzfristig dazu entschlossen, die für den 10.02. vorgesehene Mitgliederversammlung aus Sicherheitsgründen zu verschieben! Daher lädt die kfd Saarbrücken–Burbach, St. Eligius erneut ihre Mitglieder zur Mit-

gliederversammlung am Montag, dem 23. März 2020 um 18:00 Uhr in den Pfarrsaal St. Eligius ein. Die letzte Mitgliederversammlung fand im Frühjahr 2015 statt. In der nun bevorstehenden Mitgliederversammlung am 23.03.2020 soll nun ein neuer Vorstand, bzw. ein neues Leitungsteam sowie eine neue geistliche Begleitung gewählt werden. Herzliche Einladung!

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BLAU**

**„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“**

**Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen**

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal**Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:**

Montag von 09:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag von 12:00 - 16:00 Uhr (06898) 3 21 49

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Dienstag von 10:00 - 16:00 Uhr

Freitag von 09:00 - 12:00 Uhr (0681) 70 21 44

www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de**Sonntag, 01.03.2020, 9.30 Uhr**Abendmahlsgottesdienst
(Gersweiler)**Sonntag, 01.03.2020, 11.00 Uhr**Abendmahlsgottesdienst
(Klarenthal)**Freitag, 06.03.2020, 15.00 Uhr**Ökumenischer Weltgebetstag
(kath. Kirche Klarenthal)**Freitag, 03.03.2020, 17.00 Uhr**Ökumenischer Weltgebetstag
(kath. Kirche Ottenhausen)**Samstag, 07.03.2020,****10.00 – 12.00 Uhr**

KinderKirche (Gersweiler)

Sonntag, 08.03.2020, 9.30 Uhr

Gottesdienst (Gersweiler)

Dienstag, 10.03.2020, 19.00 UhrAbend zwischen Himmel und
Erde, Ev. Kirche Klarenthal**Sonntag, 15.03.2020, 9.30 Uhr**gem. Vorstellungsgottesdienst
der Konfirmand/innen mit
Abendmahl (Gersweiler)**Mittwoch, 18.03.2020, 15.30 Uhr**Gottesdienst (Haus Edelberg
Klarenthal)**Sonntag, 22.03.2020, 9.30 Uhr**gemeinsamer Gottesdienst mit
anschließend Gemeindever-
sammlung (Klarenthal)**Sonntag, 29.03.2020, 11.00 Uhr**Alternativer Gottesdienst
(Klarenthal)**Sonntag, 05.04.2020, 09.30 Uhr**

Gottesdienst (Gersweiler)

Sonntag, 05.04.2020, 11.00 Uhr

Gottesdienst (Klarenthal)

Ev. Kirchengemeinde Burbach

(0681) 7 74 84

Sonntag, 01.03.2020, 10.00 UhrMatthäuskirche
Pfr. Winterhagen
mit Kirchkaffee**Freitag, 06.03.2020, 18.00 Uhr**Weltgebetstag
St. Eligius
Pfr. Kohler, Pfr. Winterhagen
ök. Gottesdienst**Gruppen und Kreise****Montag**ab 15:00 Uhr: Montagstreff/
Freundeskreis, jeden 1. & 3. Mon-
tag im Monat im Lutherhaus (LH)
nach Vereinbarung:
Treffen Bezirkshelfer (LH)**Dienstag**Kirchlicher Unterricht
15:30 Uhr: für Konfirmanden
16:30 Uhr: für Katechumenen
ausgenommen in den Ferien**Dienstag:****9:30 - 10:30 Uhr:**
Sitztanzgruppe, alle 14 Tage (LH)**15:30 - 17:00 Uhr:**

Tanzgruppe (LH)

Mittwoch**15:00 - 17:00 Uhr:**
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)**Flötenkreis und Kinderchor**Probe montags um
15:30 Uhr bzw. 16:00 Uhr
- neue Mitglieder willkommen -**Kirchenchor**Probe donnerstags 19:30 Uhr
- neue Mitglieder willkommen -**Besuchsdienstkreis**Jeden 1. Dienstag im Monat
um 19:30 Uhr
Ansprechpartner: Helga Lux
Tel.: 06898-3 22 68**Theatergruppe**Informationen: B. Petry-Ruth,
Tel.: 0681-7094133**Projektgruppe Alternative
Gottesdienste**Treffen zweimal im Monat,
mi. 19:30-21:30 Uhr
Informationen bei
Sabine Blügel-Ebinghaus
0179-12 40 883
oder 06821-9 14 51 50
E-Mail:
sabinebluegel-ebinghaus@web.de**Eine-Welt-Laden**
beim Kirchenkaffee und nach
den Alternativen Gottes-
diensten im Gemeindehaus**CVJM Klarenthal e.V.****Bibelfrühstück:**
samstags ab 08:30 Uhr**Posaunenchor:**
freitags ab 19:30 Uhr
- Anfänger willkommen -**Regenbogenclub:**
mittwochs 17:00-18:30 Uhr
(für Kinder von 6-8 Jahren).
Infos unter Tel. 06834-40 14 99
oder 06898-3 25 83.**Frauenhilfe**Mittwochs alle 14 Tage
um 15:30 Uhr.**Leitung:**
Gisela Stauch
Tel.: 06898-3 74 85**Golden Girls**die junge Frauenhilfe
Leiterin Margit Nobel
Tel. 0681 70 05 53,
in der Regel erster Montag im
Monat; um 18:30 Uhr
im Gemeindefaal**Ökumenischer
Bibelgesprächskreis**Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert
Tel.: 0681 70 21 44.
In der Regel dritter Dienstag
im Monat um 19:30 Uhr
im Ev. Pfarrhaus
Gersweiler**Kindergottesdienst-
Vorbereitung**Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert
Tel.: 70 21 44
letzter Montag im Monat
um 20:00 Uhr im Pfarrhaus
(außer in den Schulferien)**Chor Black & White Singers**Leiterin:
Silke Profitlich,
Tel.: 70 95 647.
Mittwochs um 19:30 Uhr
im Gemeindefaal
(außer in den Schulferien)**Kirchlicher Unterricht**Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert
Tel.: 70 21 44**Qi Gong-Gruppe**Leitung: Gudrun Blatt
Telefon.: (0681) 70 96 01 10,
jeden Dienstag um 18:30 Uhr
im Gemeindefaal Gersweiler,
Krughütter Straße 4
(außer in den Schulferien)**Jeden Mittwoch von
14.00 - 16.00 Uhr:
Sprechstunde bei
Pfarrer Lorenzen
in Klarenthal***Blumen Zauber*
by Marion Wolf**Dekorationen zu allen Anlässe,
schön gebundene Blumensträuße-
klassisch o. modern, Bepflanzungen,
Hochzeitsfloristik, Trauerfloristik,
Gestaltung nach Wunsch.**Hauptstraße 80, 66128 Saarbrücken, Tel. (0681) 6 87 11 50
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9:00-12:00 Uhr u. 14:00-18:00 Uhr
Mi.: 9:00-12:00 Uhr - Sa.: 9:00-13:00 Uhr**Taxi Ziemer**

Inh. Ana Hennchen

0681 - 70 7 77

66119 Saarbrücken - Talstraße 56

**Krankenfahrten, Dialyse,
onkol. Chemo- oder Strahlentherapie
Vorbestellungen werden gerne entgegengenommen****Vielen Dank
Ana Hennchen**

Unser Angebot im März

Thomapyrin®
CLASSIC*



25% 5,49 €
Mark 7,30 €** | 20 Tabletten

ASPIRIN® 500 mg
überzogene
Tabletten*



21% 5,49 €
Mark 6,87 €** | 20 Stück

Iberogast® *



25% 7,99 €
Mark 10,70 €** | 28 ml Flüssigkeit
Eingepflicht 10,90 € | 100 ml

Imodium® akut
lingual*



23% 8,99 €
Mark 11,77 €** | 12 Schmelztabletten

Grippostad® C
Hartkapseln*



25% 9,99 €
Mark 13,49 €** | 24 Stück

NasenSpray-
ratiopharm®
Erwachsene*



26% 3,99 €
Mark 5,40 €** | 15 ml
Eingepflicht 21,60 € | 100 ml

Bepanthen® WUND-
UND HEILSALBE*



21% 7,79 €
Mark 9,97 €** | 100 g
Eingepflicht 15,50 € | 100 g

HYLO
COMOD®



23% 11,49 €
Mark 14,90 €** | 10 ml-Kapseln
Eingepflicht 14,90 € | 100 ml

Chlorhexamed®
FORTE
alkoholfrei
0,2 %*



20% 11,49 €
Mark 14,40 €** | 300 ml Lösung
Eingepflicht 14,40 € | 100 ml

NOW!
D-SIGN und DRUCK



Winterberg Apotheke

Achim Holz • Kreisstraße 62 • Klarenthal • Tel.: (06898) 34 44

Unsere Leistungen für Sie

- Erstellen der Einkommensteuererklärung
- Ganzjährige Beratung
- Beantragen sämtlicher Steuerermäßigungen
- Berechnen der Steuerrückerstattung
- Prüfen des Steuerbescheids
- Kommunikation mit dem Finanzamt
- Im Streitfall klagen vor dem Finanzgericht
- Beratung zu Kindergeld und Riester-Bonus
- Unterstützung bei der Steuerklassenwahl

Wen wir beraten dürfen

Wir erstellen die Einkommensteuererklärung für Arbeitnehmer, Beamte, Auszubildende, Studenten, Pensionäre, Rentner und (Klein-)Vermieter nach § 4 Nr. 11 StBerG. Auch bei Einkünften aus Vermietung und Verpachtung, Kapitalerträgen sowie sogenannten sonstigen Einkünften sind wir der geeignete Dienstleister für Sie - sofern diese Einkünfte insgesamt 18.000 Euro bei Singles bzw. 36.000 Euro bei Ehepaaren nicht übersteigen.

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Fragen Sie uns -
Wir sind für Sie da!

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken
Bei Bedarf Hausbesuche!

(0681) 968 657 25



VLH
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh-gersweiler.de

Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.